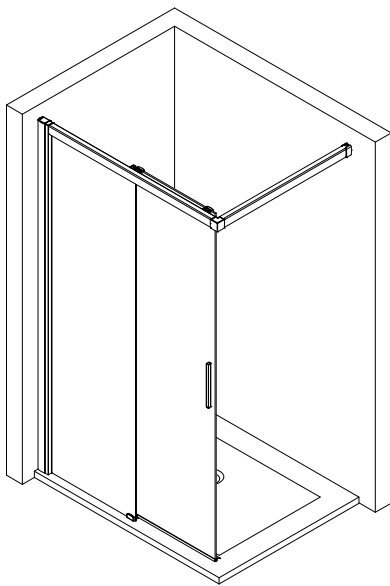


MONTAGEANLEITUNG

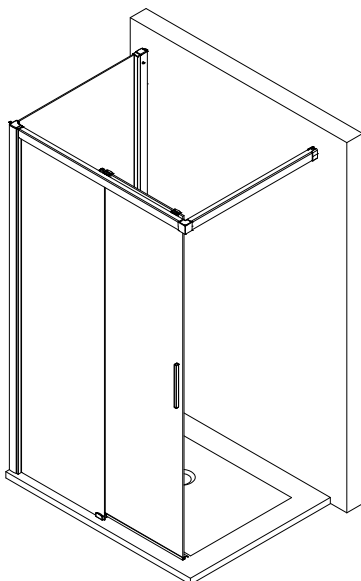
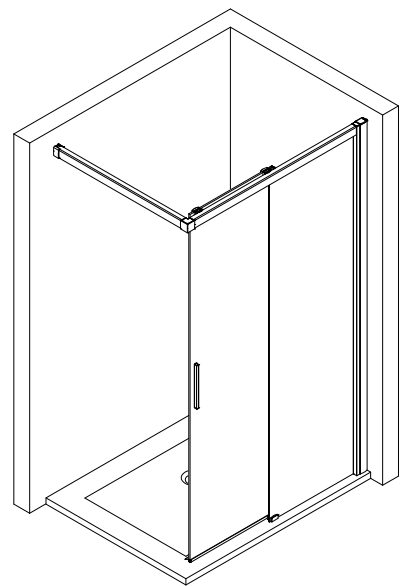
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

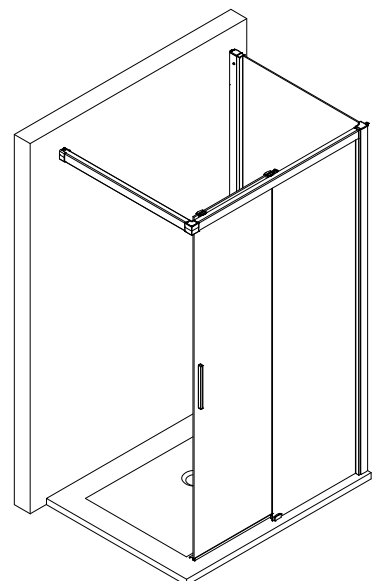
MONTAGEHANDLEIDING



Seite 2 - 19
Page 2 - 19
Page 2 - 19
Pagina 2 - 19



Seite 20 - 31
Page 20 - 31
Page 20 - 31
Pagina 20 - 31





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

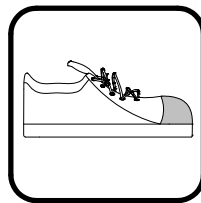


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

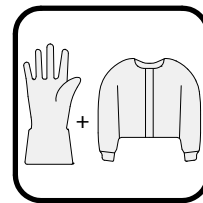


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

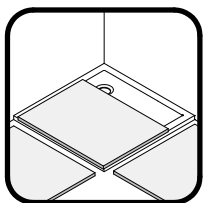


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en Wear long gloves and long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

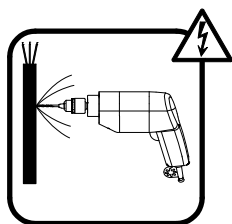


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

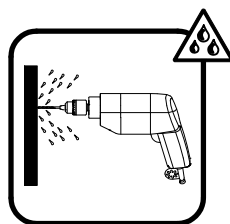


de Über die Lage der Stromleitung informieren

en Get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

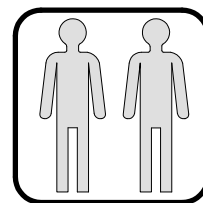


de Über die Lage der Wasserleitung informieren

en Get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



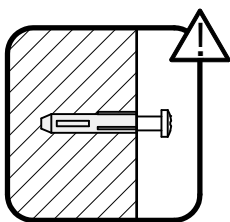
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

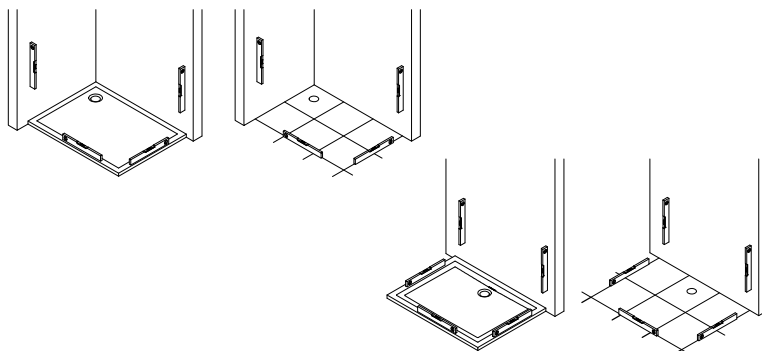
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

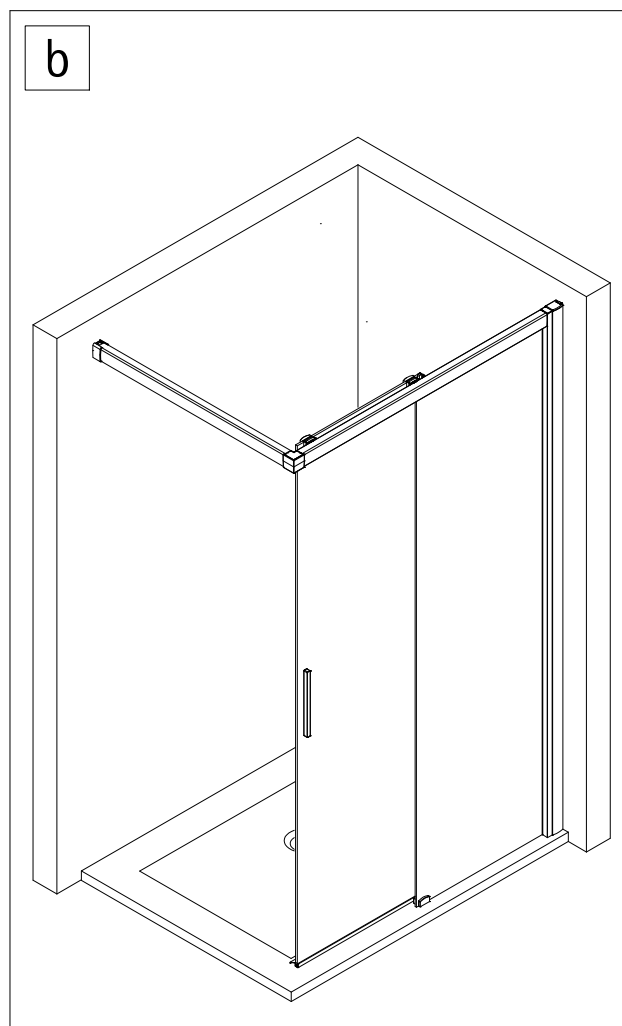
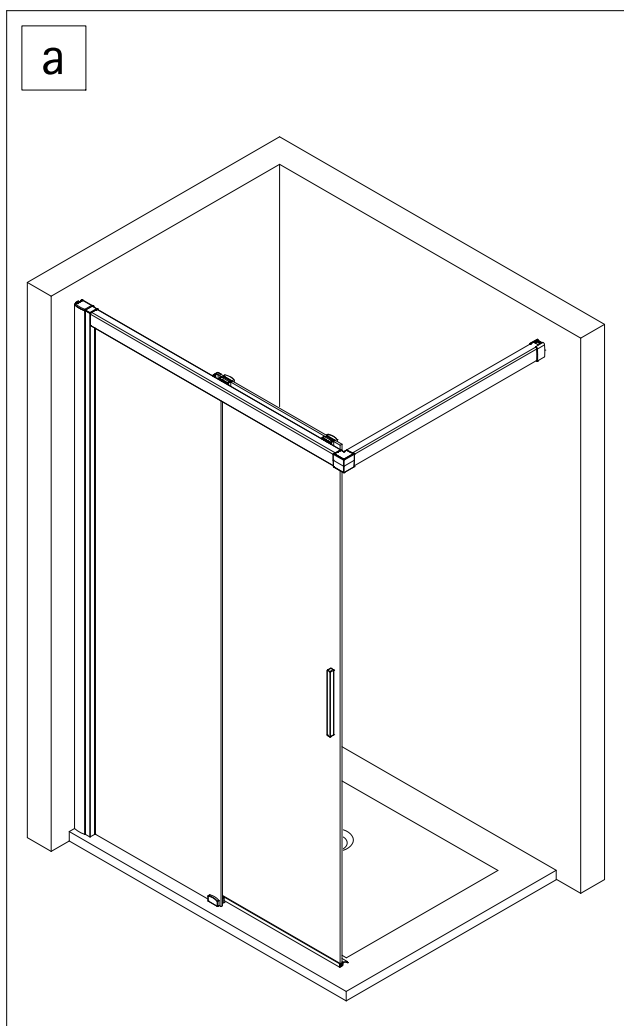
fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.

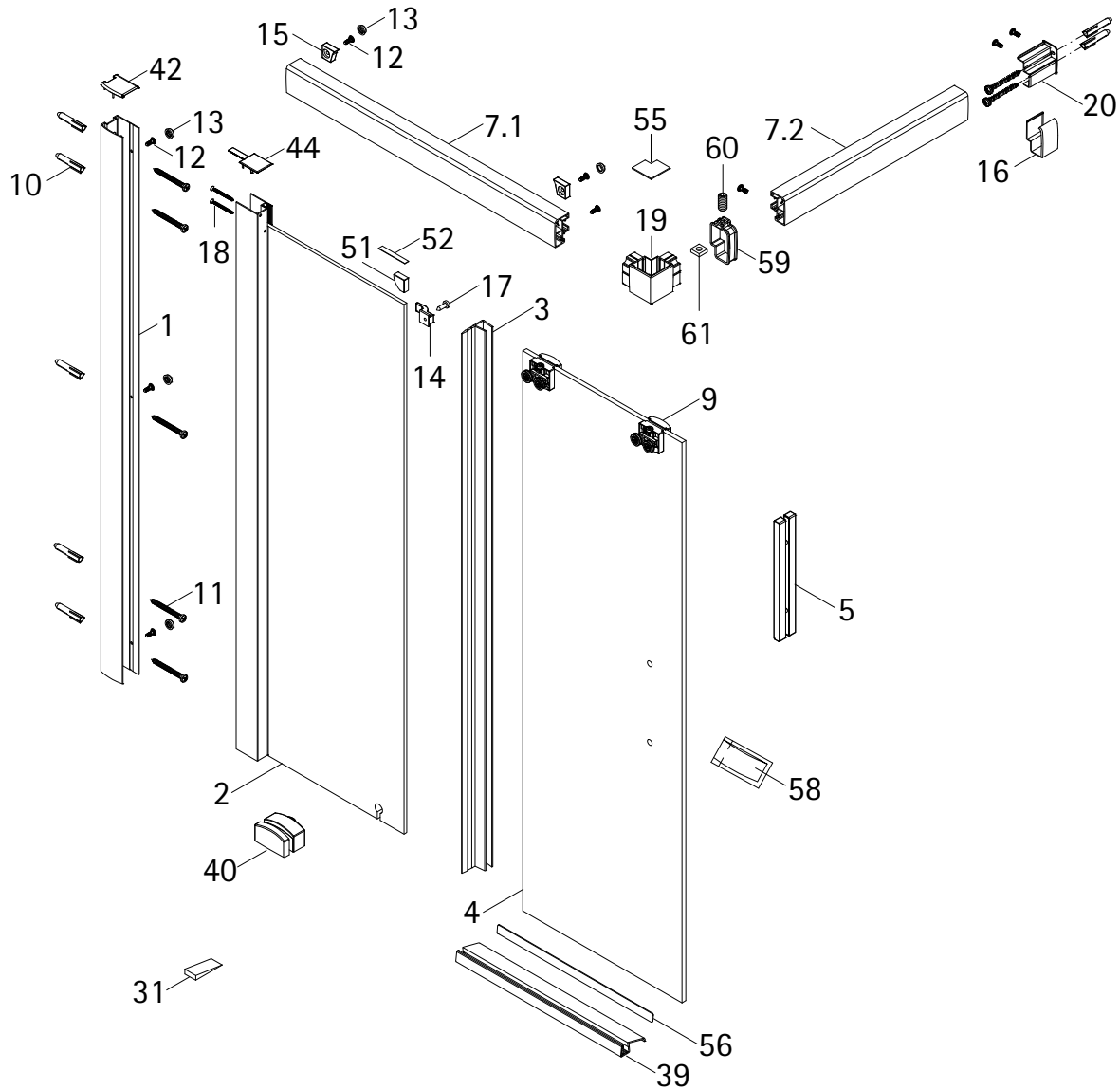


AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

- de** Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.
- en** There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.
- fr** Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.
- nl** Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.



2189-2



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.		Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	1x Wandanschlussprofil	E55230-1	Stück	19	1x Eckverbinder (inkl. Pos. 55)	E55220-1	Stück
2	1x Festelement			20	1x Wandanbindung links	E55269-L	Set
3	1x Dichtung vertikal	E100057-5	Stück	20	1x Wandanbindung rechts	E55269-R	Set
4	1x Türelement			31	1x Silikonkeile (6 Stück)	E100203	Set
5	1x Riegelgriff	E100140-31	Stück	39	1x Wasserabweisprofil	E100058-8-3	Stück
7.1	1x Rahmenoberprofil	E55240-2	Stück	40	1x Türführung mit Magnet, komplett	E100280-2	Stück
7.2	1x Rahmenoberprofil	E55240-4	Stück	42	1x Abdeckkappe links	E55205-2	Set
9	2x Tandemlaufwagen, komplett	E55263-2	Stück	44	1x Einschubkappe		
10*	7x Dübel S6			51*	1x Kantenschutz		
11*	7x Schraube 4,2 x 45 mm			52*	1x Scheibenschutz		
12*	9x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm			55	1x Abdeckkappe Eckverbinder		
13*	5x Abdeckkappe für Kappenschraube			56	1x Stahlband (vormontiert)	E100068-1	Stück
14*	1x Haken			58*	1x Fettbeutel		
15*	2x Anschlagpuffer			59	1x Sägeführung		
16	1x Blende links	E55270-L	Stück	60*	1x Gewindestift		
16	1x Blende rechts	E55270-R	Stück	61*	1x Vierkantsmutter		
17*	1x Schraube 2,9 x 9,5 mm						
18*	2x Schraube 3,5 x 45 mm						
					* Montagezubehör	E55200-2	

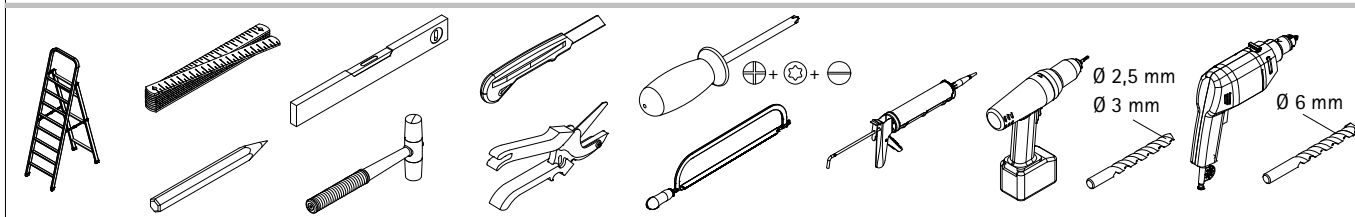
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 41 - chrom | 68 - schwarz

en Please state the colour code for coloured spare parts: 41 - chrome | 68 - black

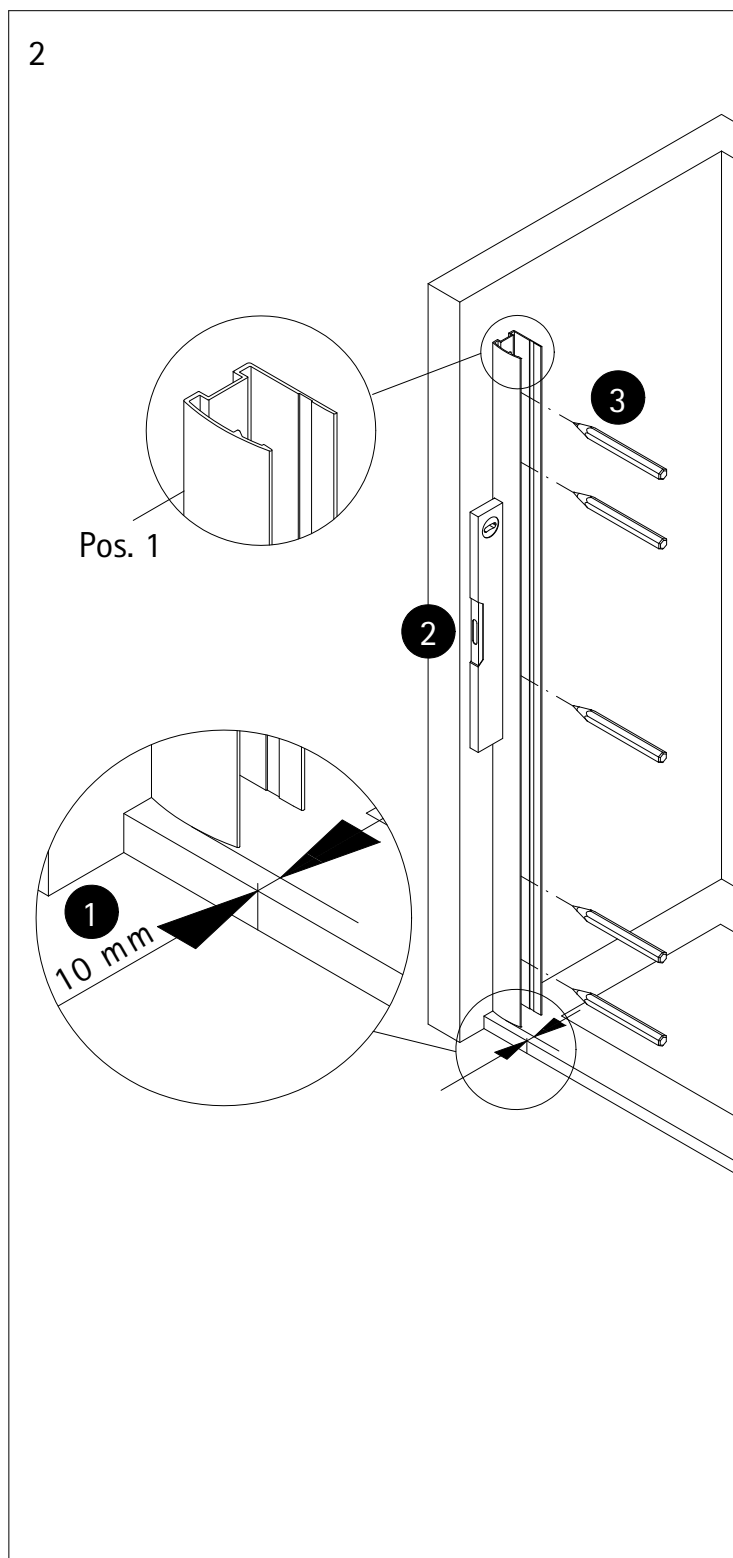
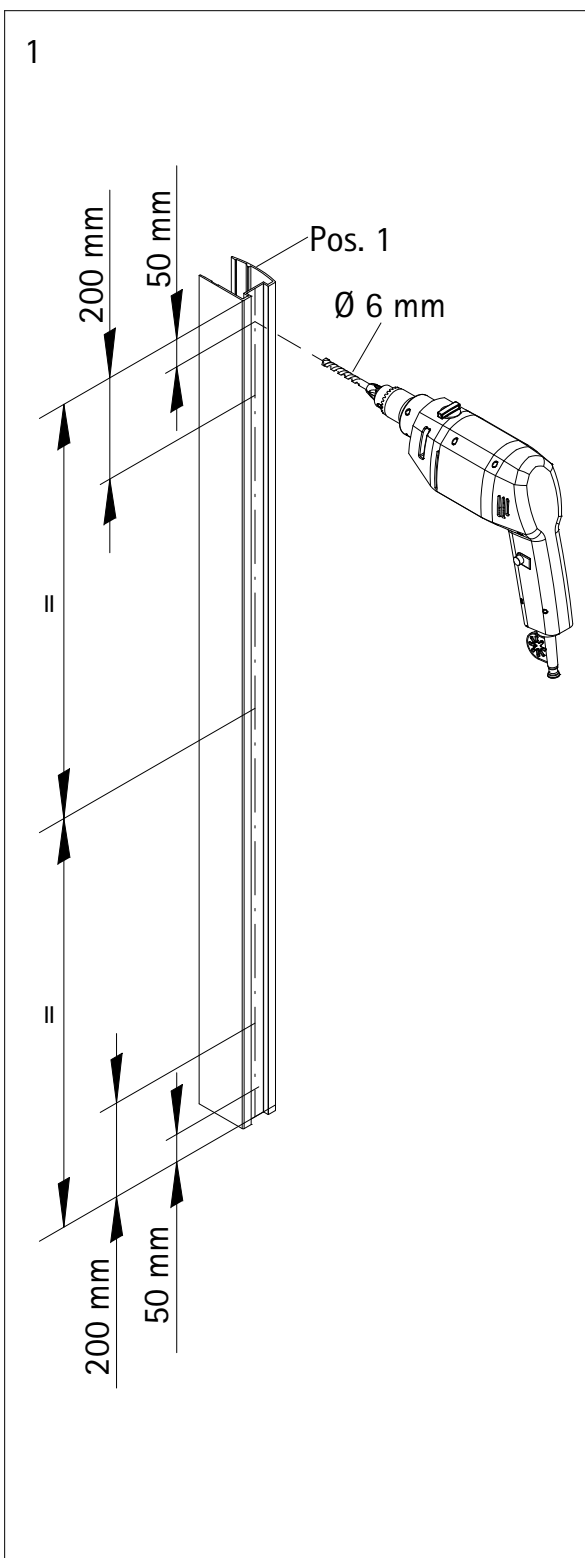
fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 41 - chromé | 68 - noir

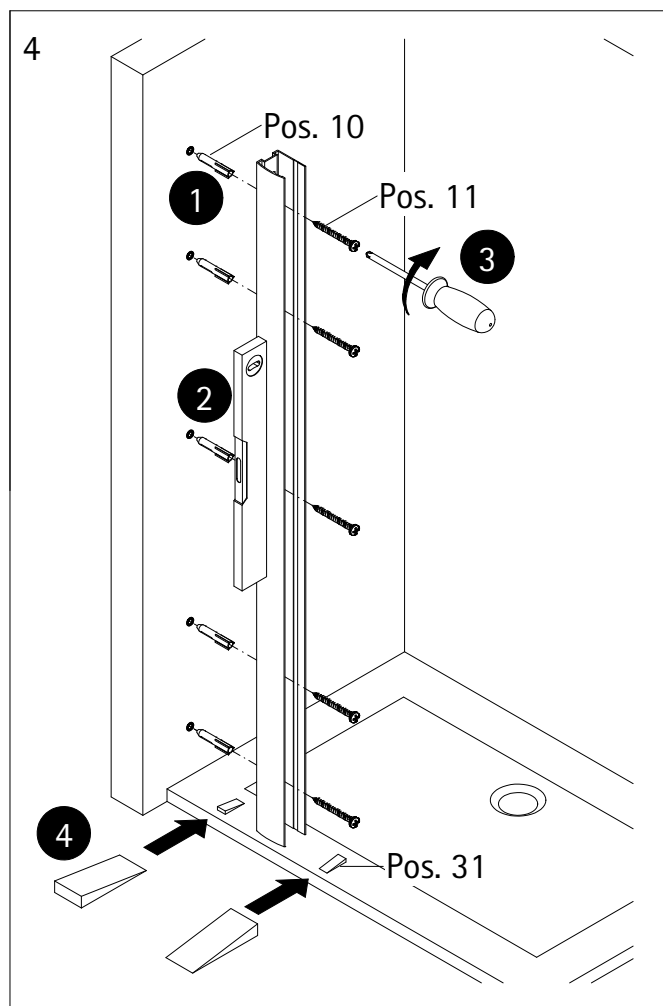
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 41 - chroom | 68 - zwart

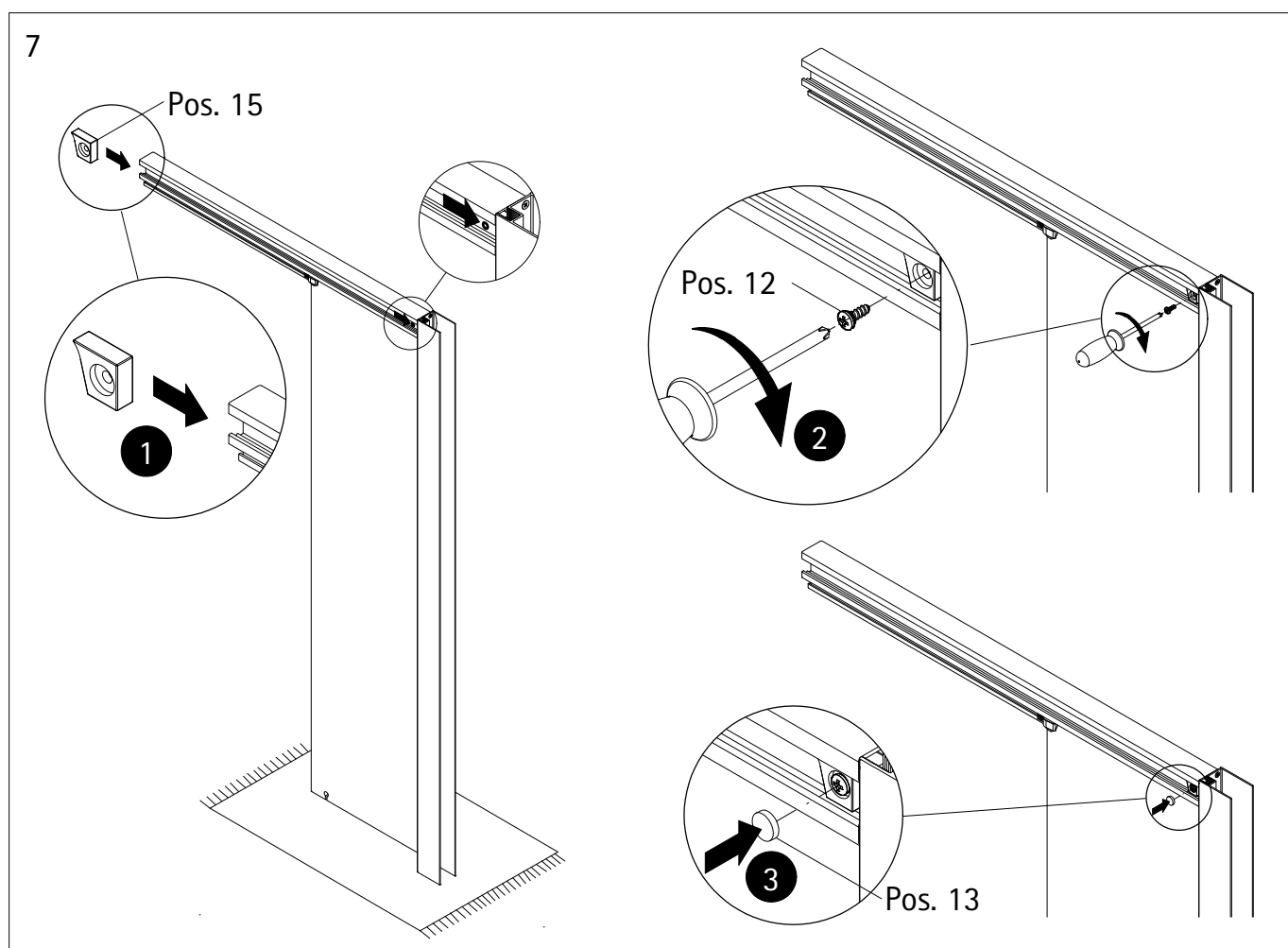
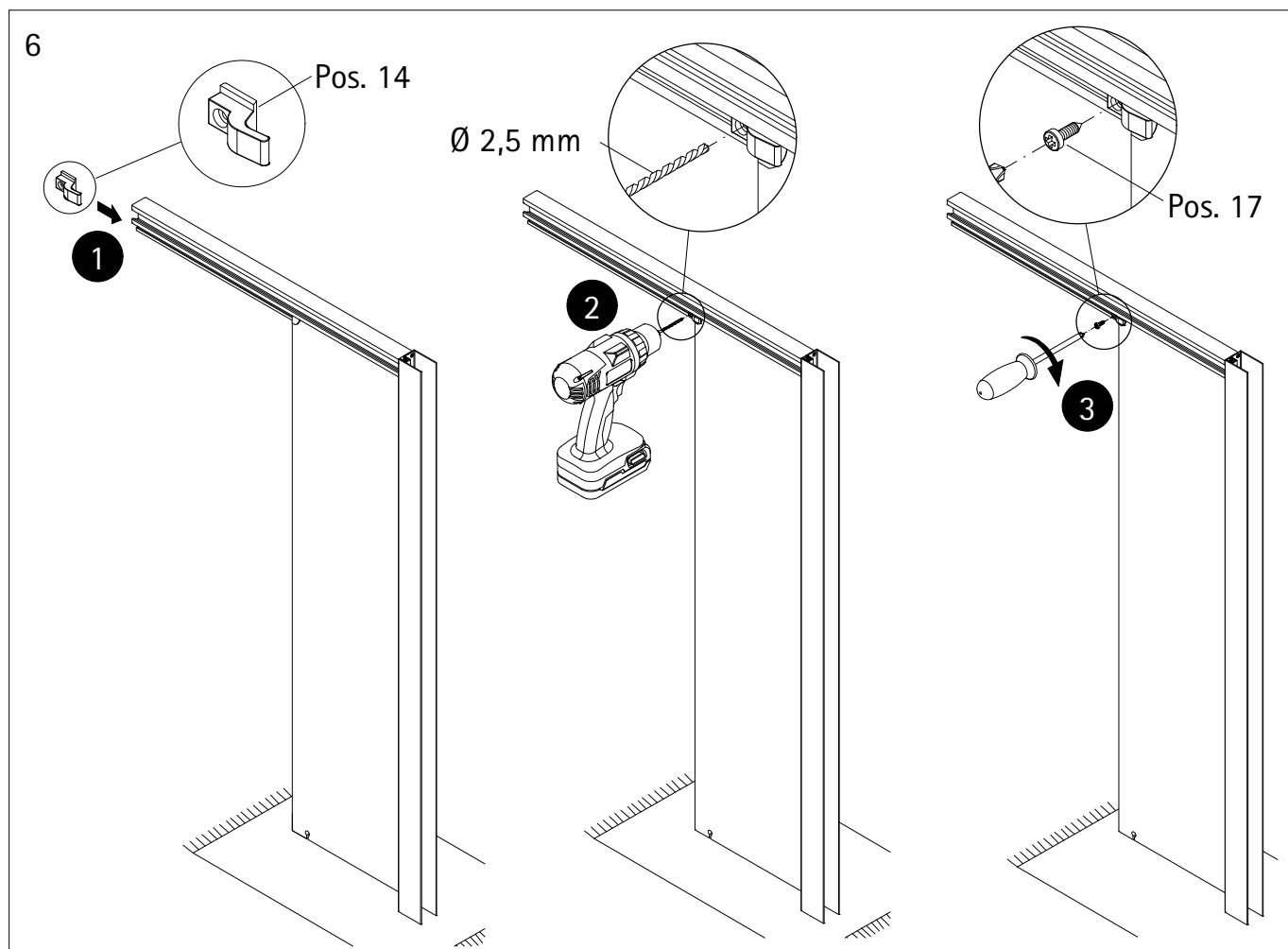
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED
 QUITILAGE NECESSAIRE / BENODIGD GEREEDSCHAP

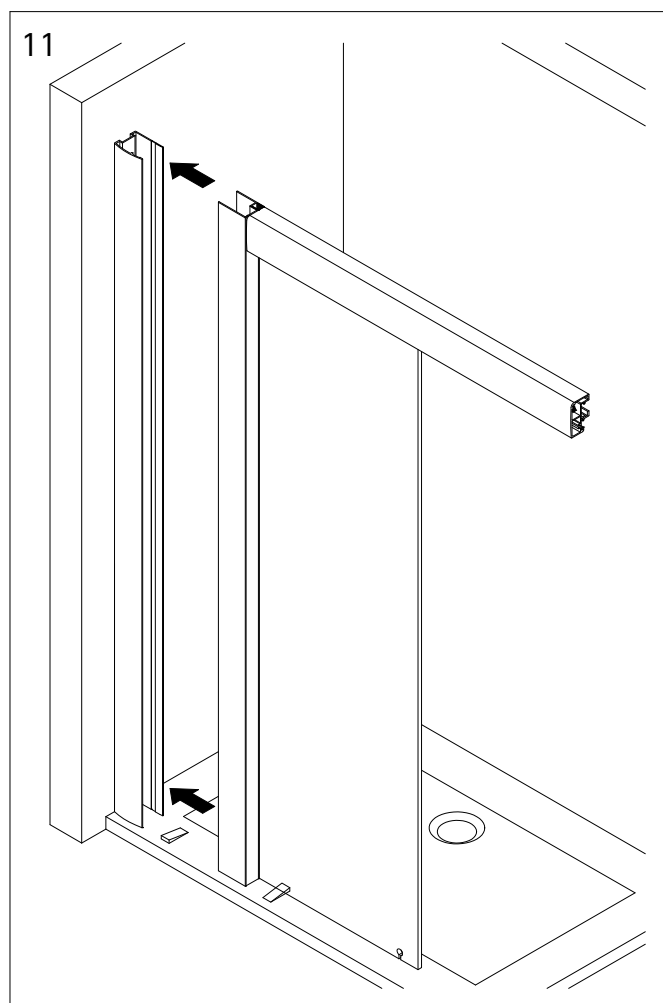
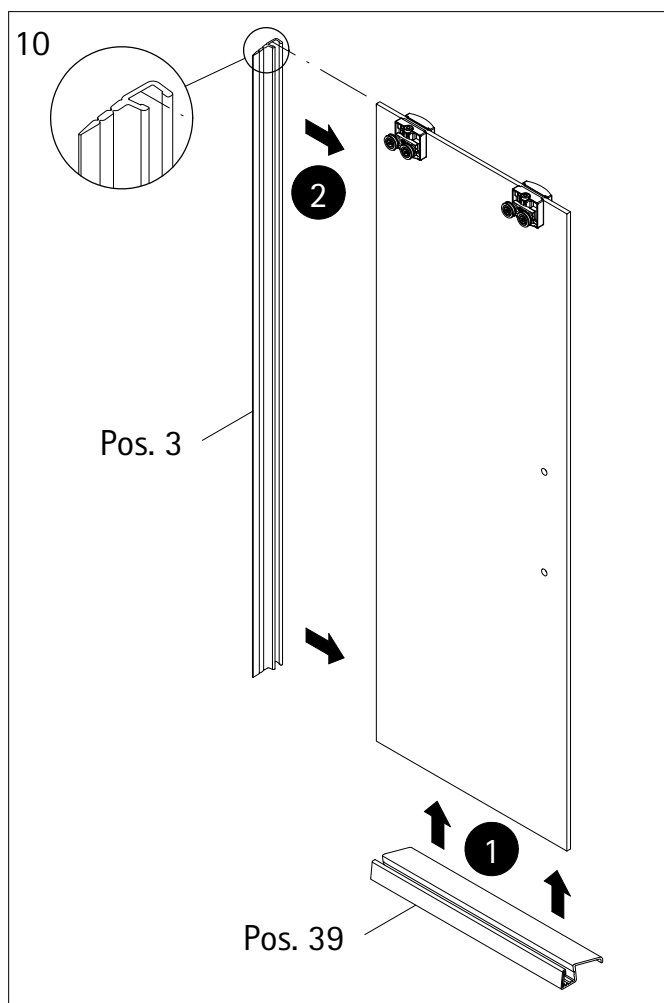
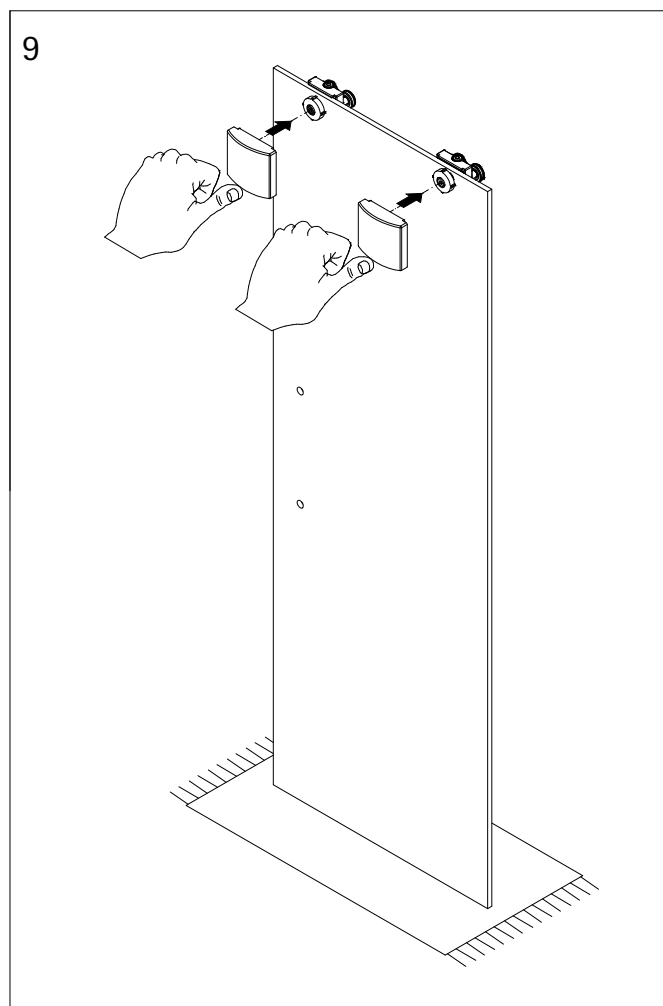
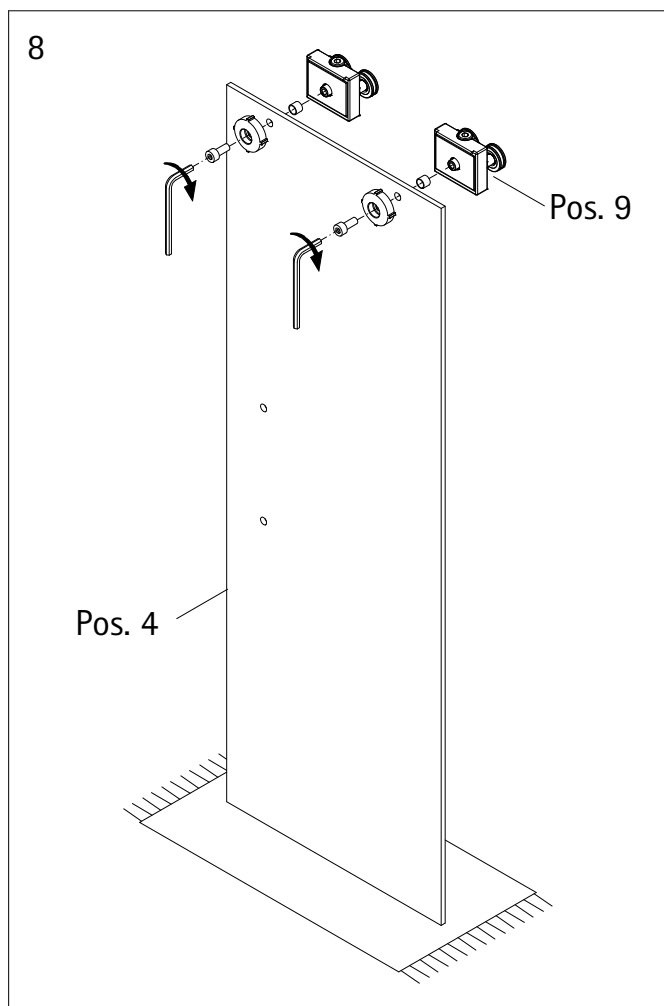


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLÉE / ASSEMBLAGE









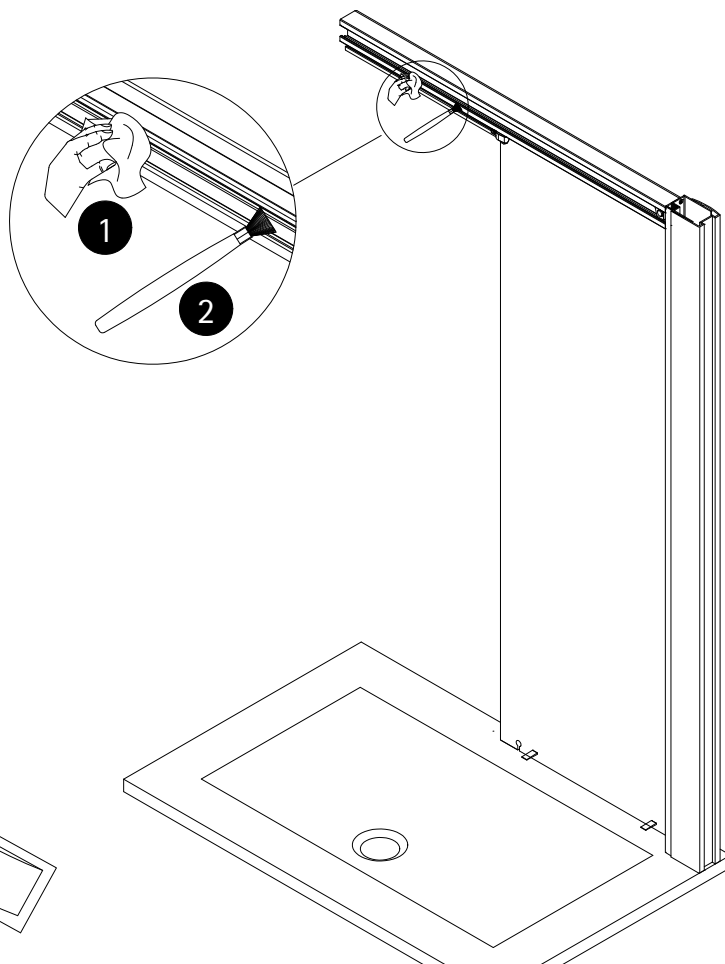
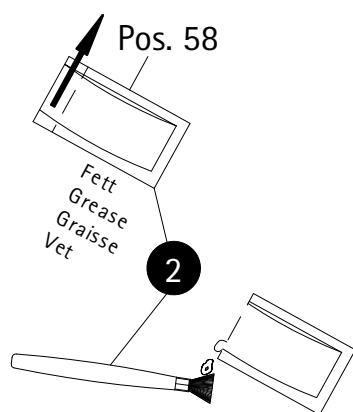
12

1. Profil reinigen
2. Profil einfetten

1. Clean Profile
2. Grease profile

1. Nettoyer le profil
2. Graisser le profil

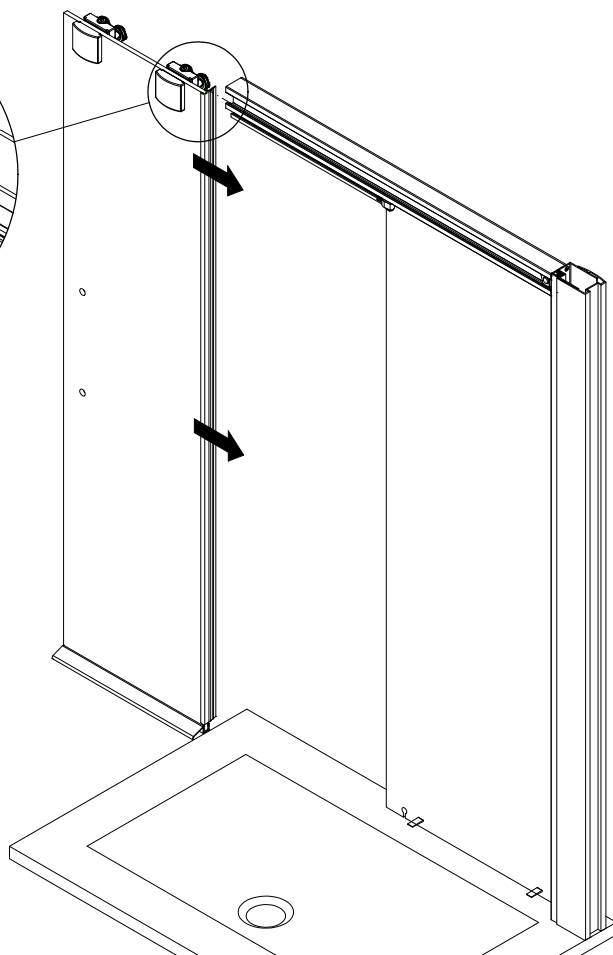
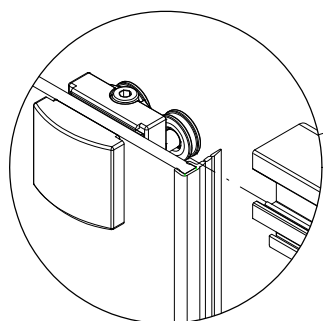
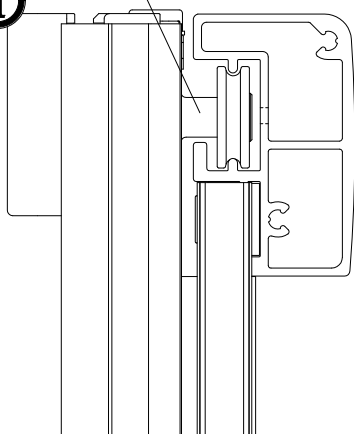
1. Schoon profiel
2. Vet profiel



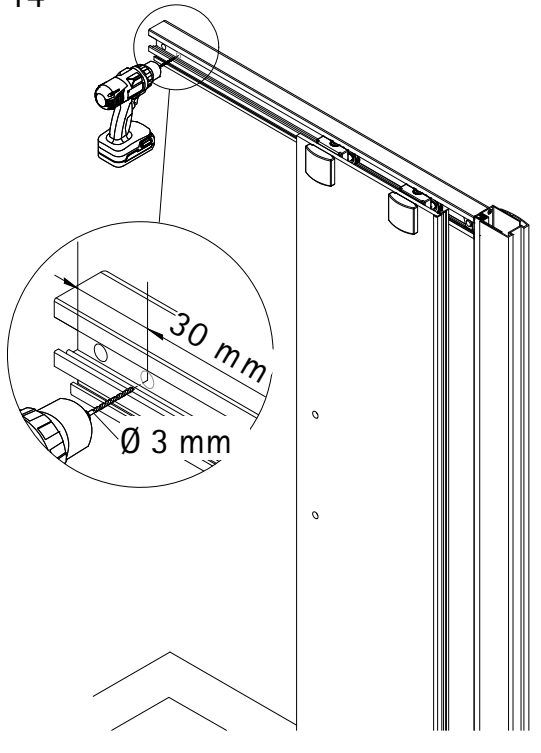
13



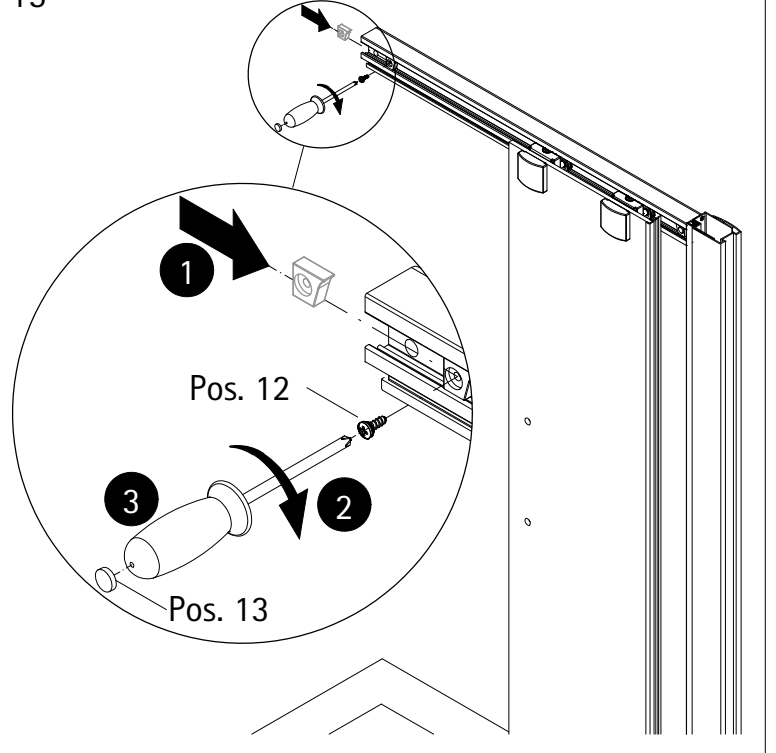
Pos. 9



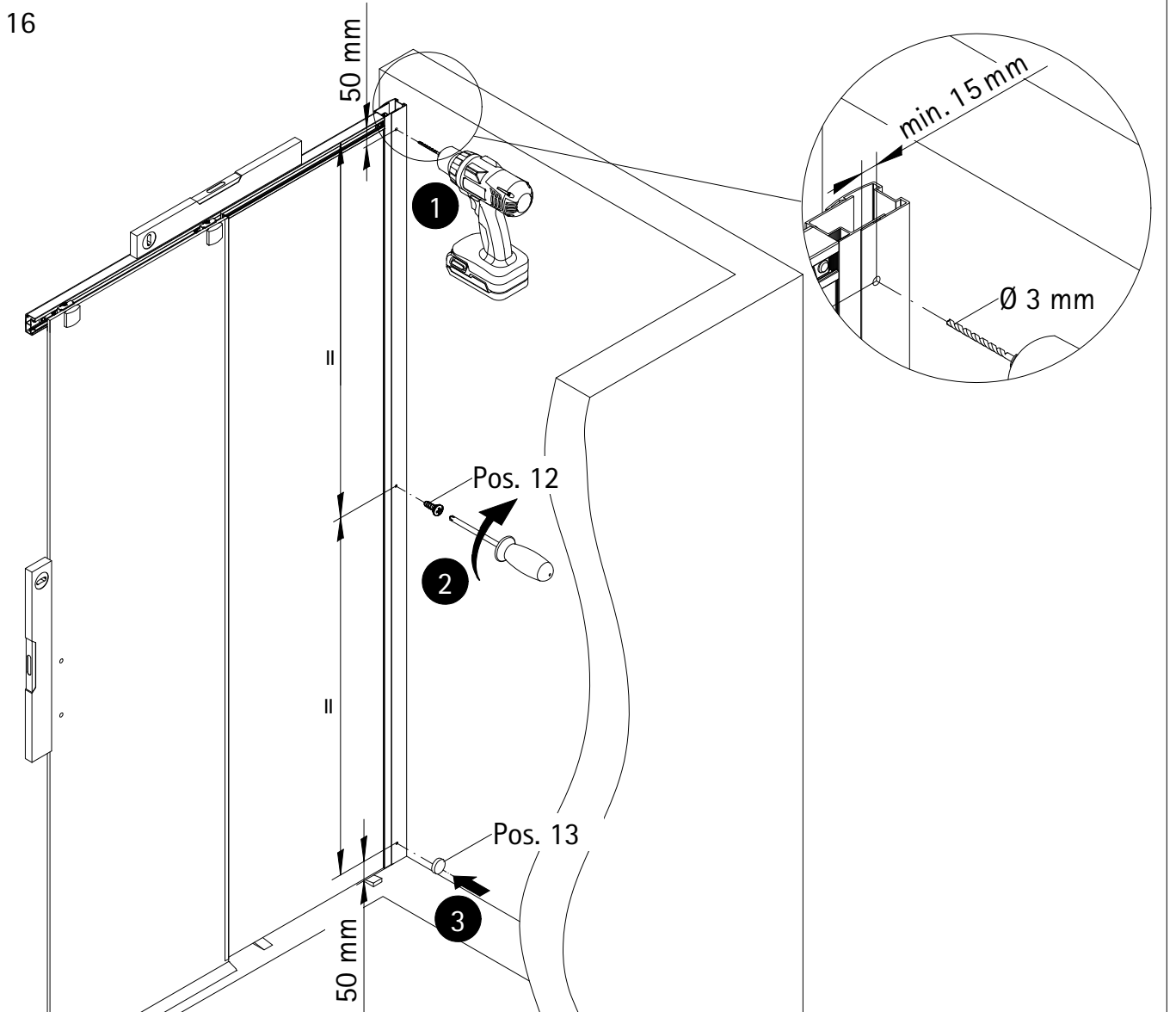
14



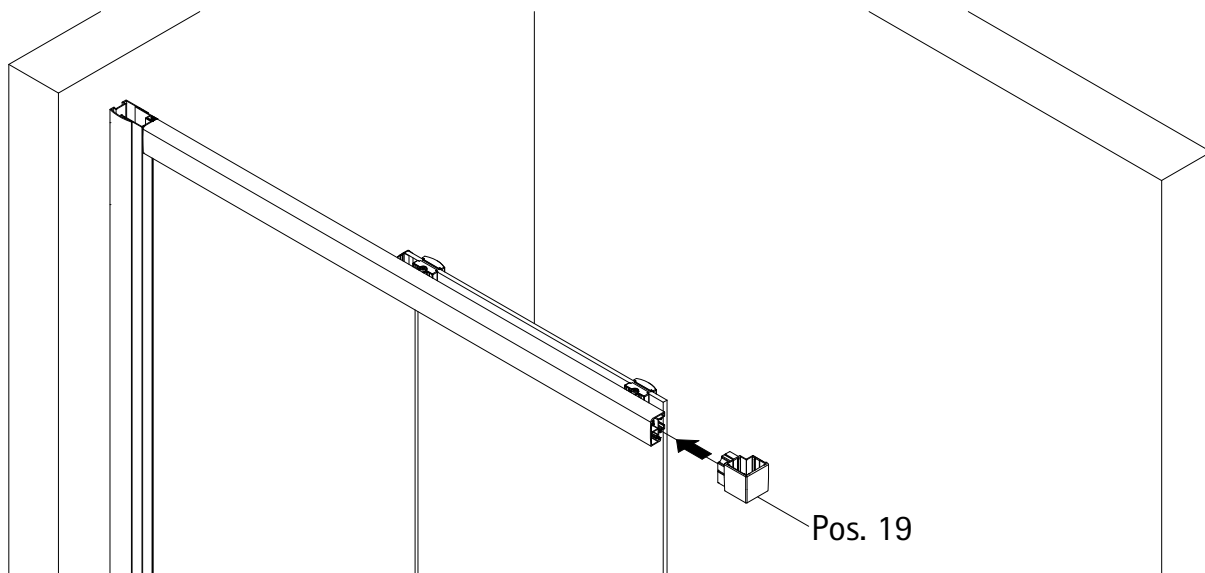
15



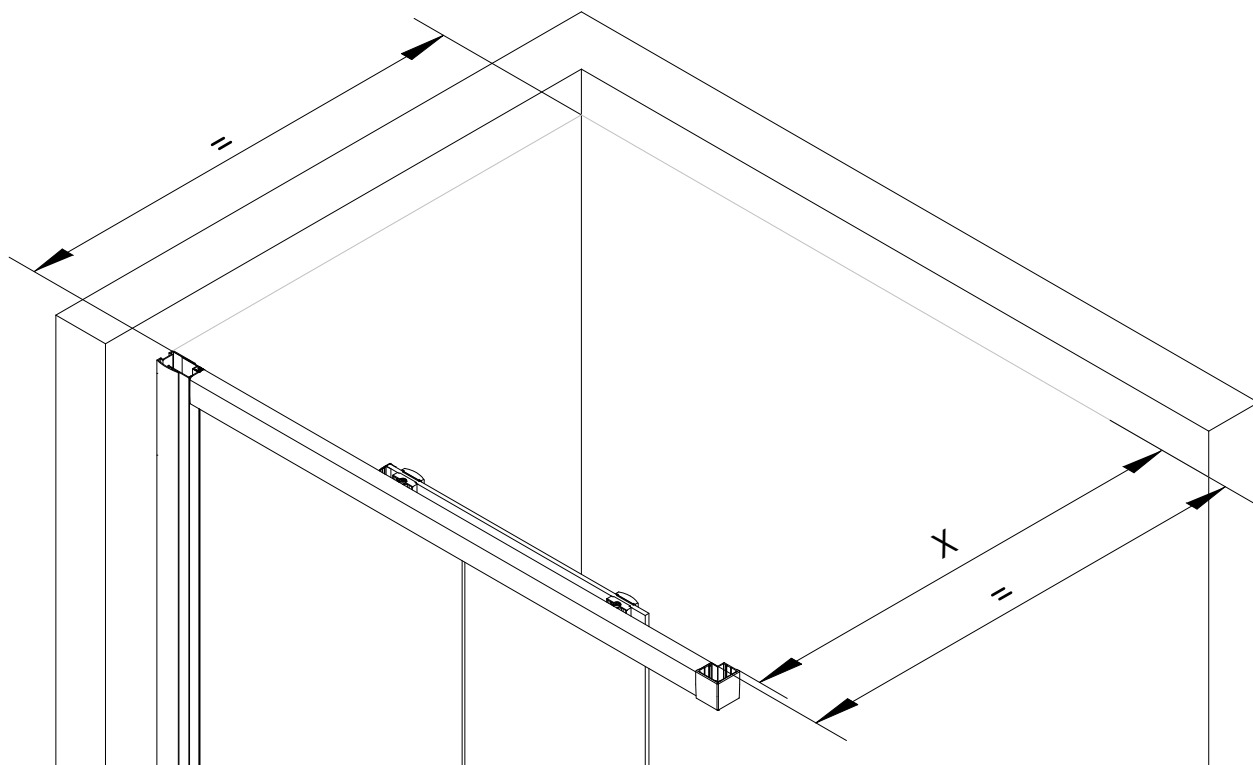
16



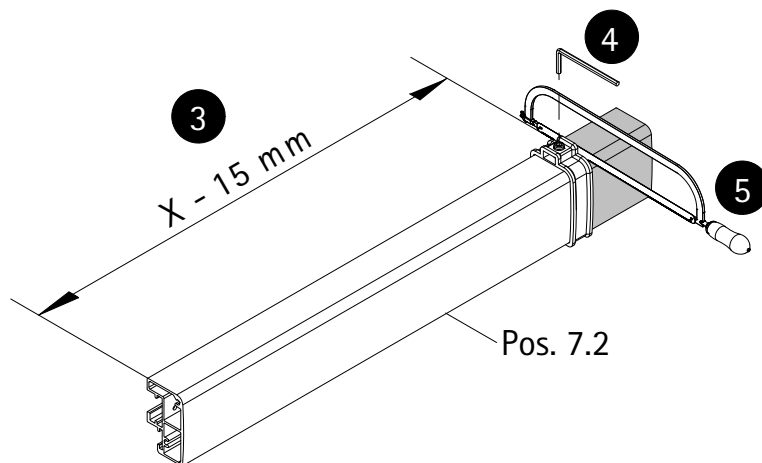
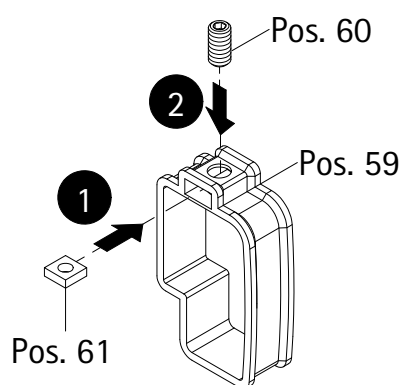
17

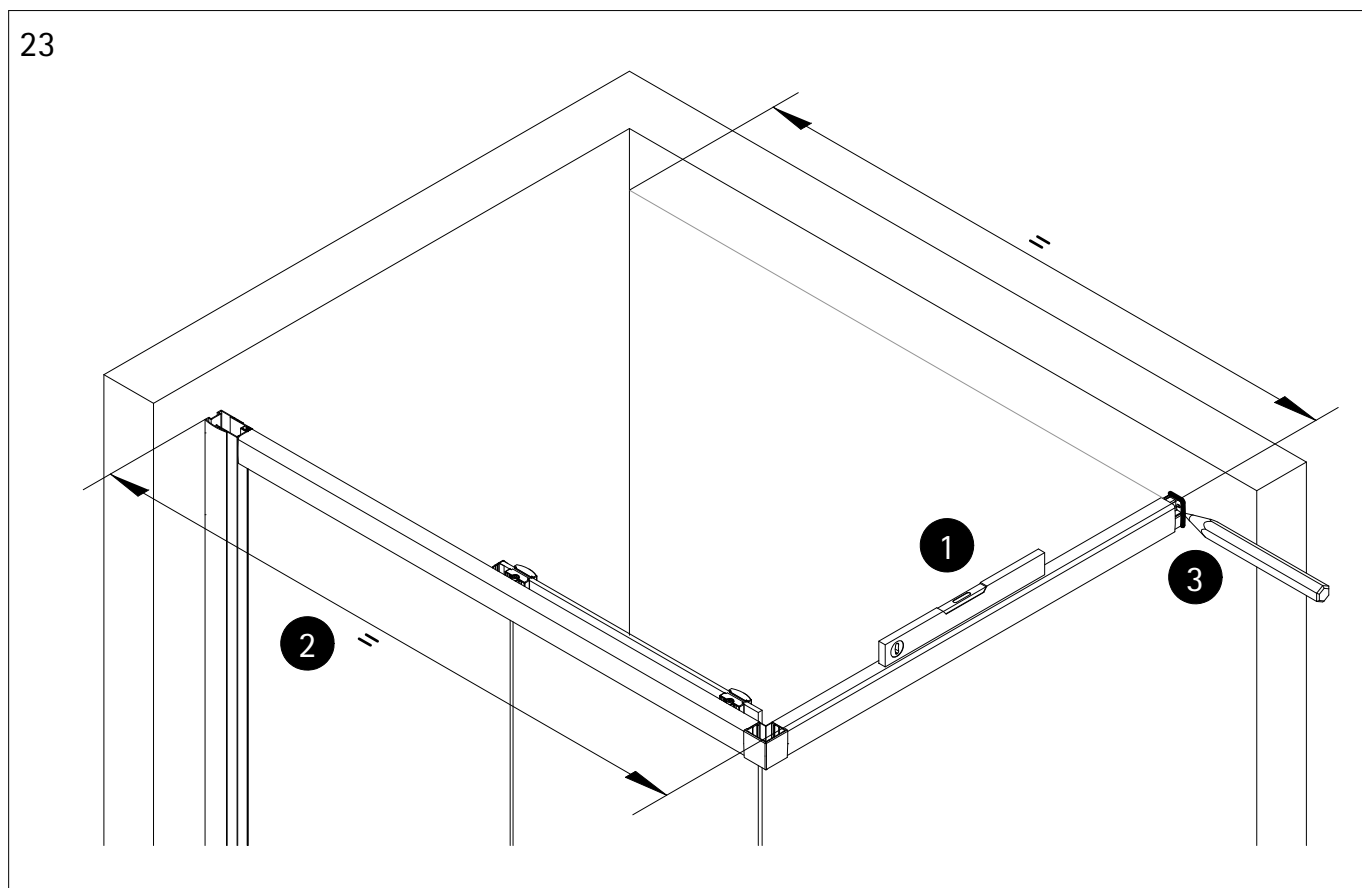
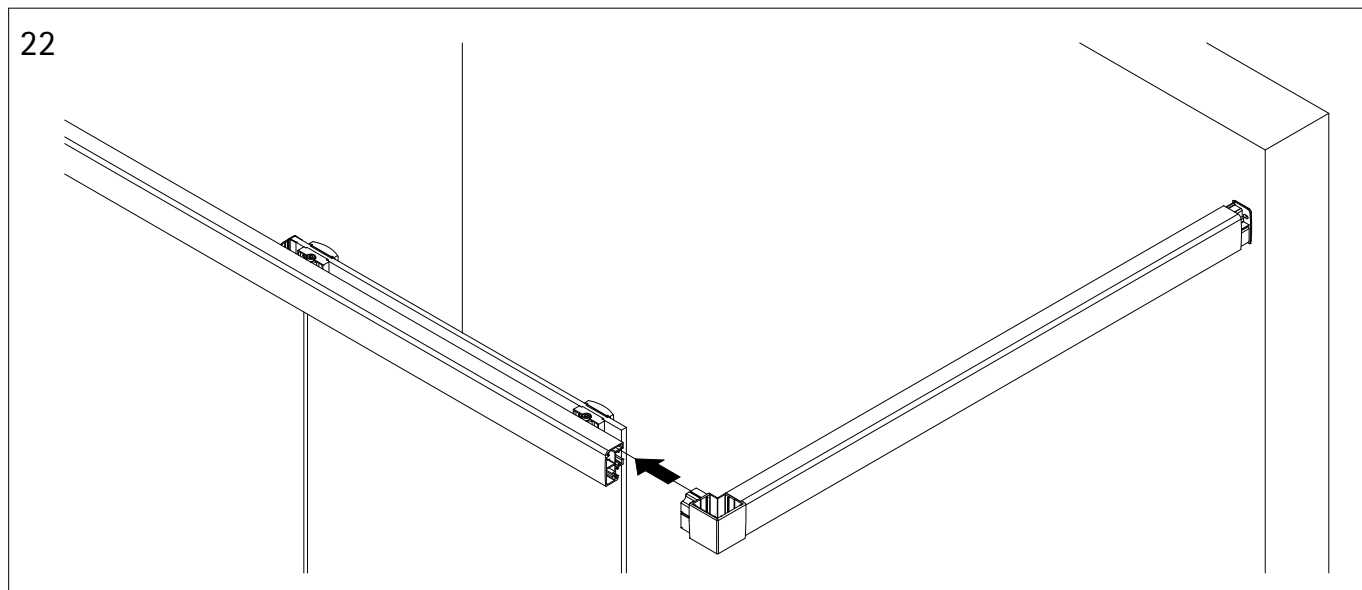
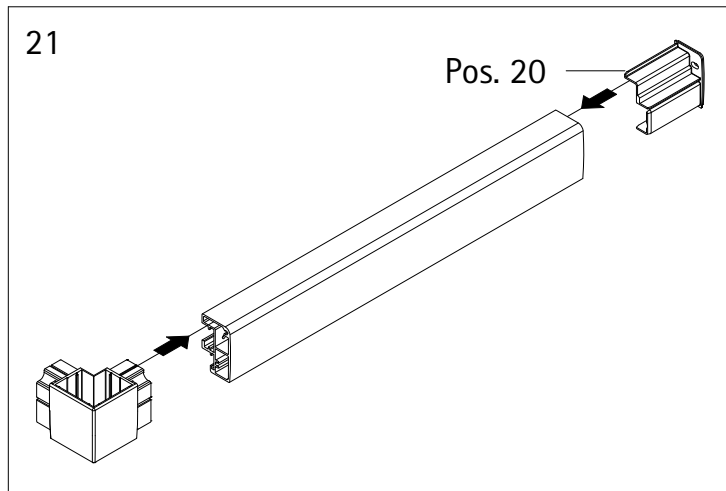
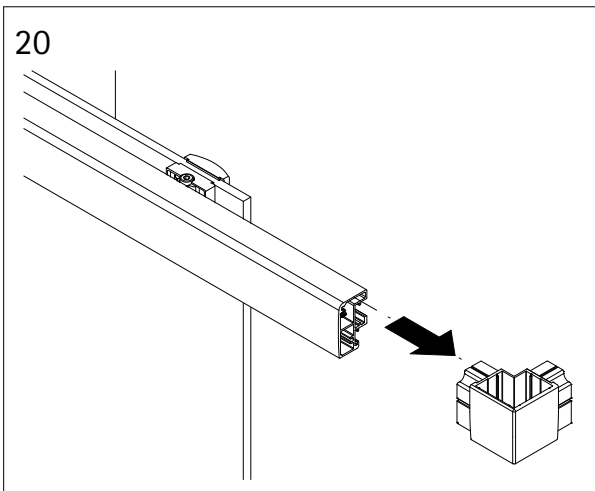


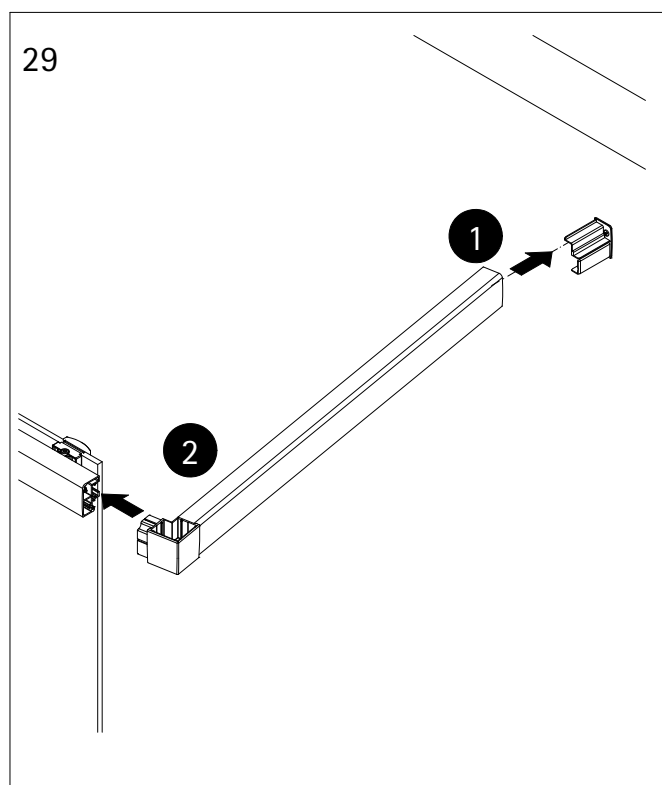
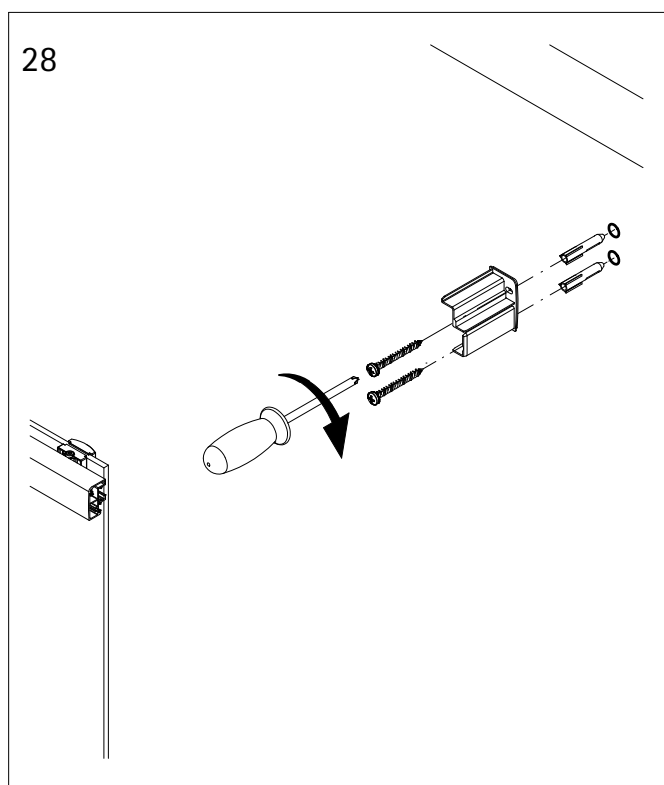
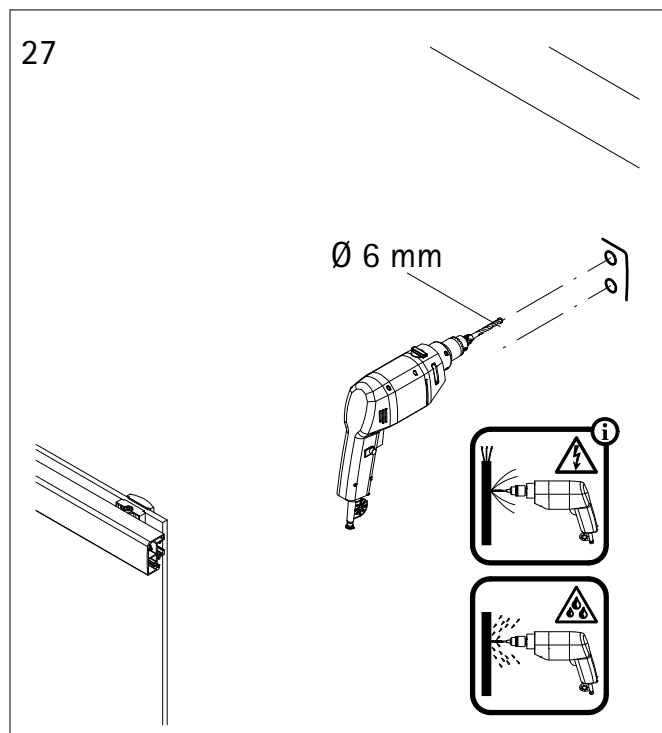
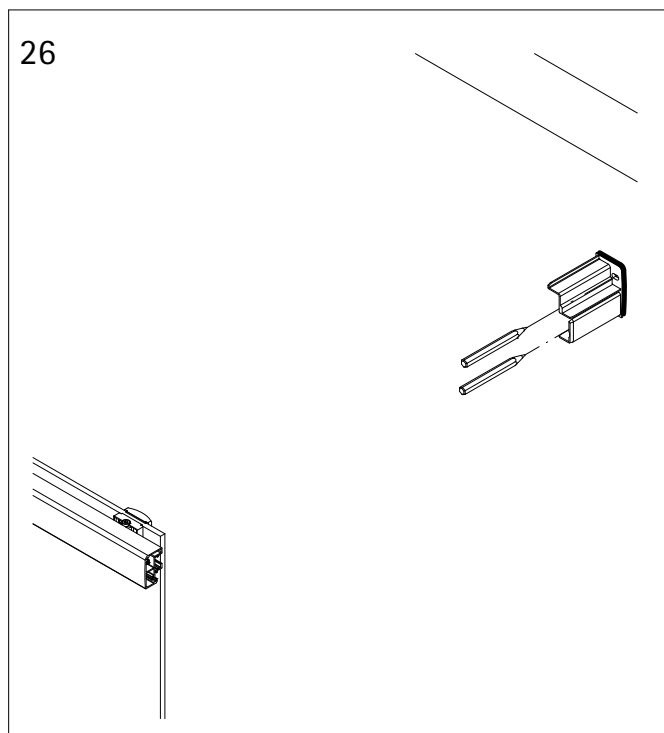
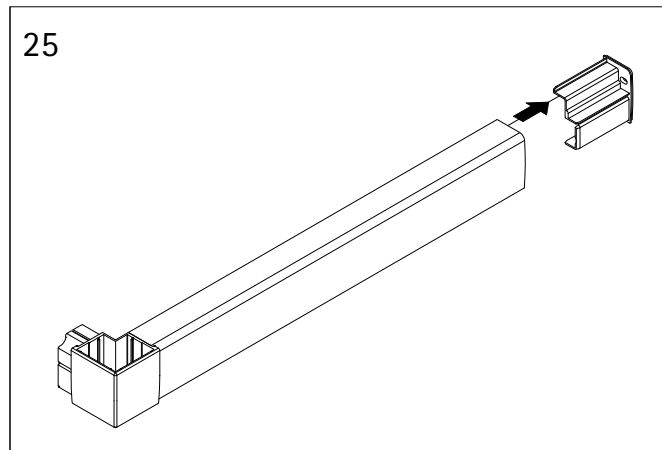
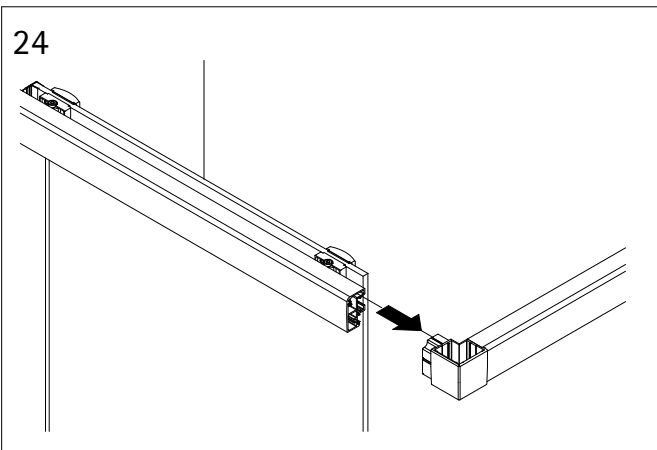
18

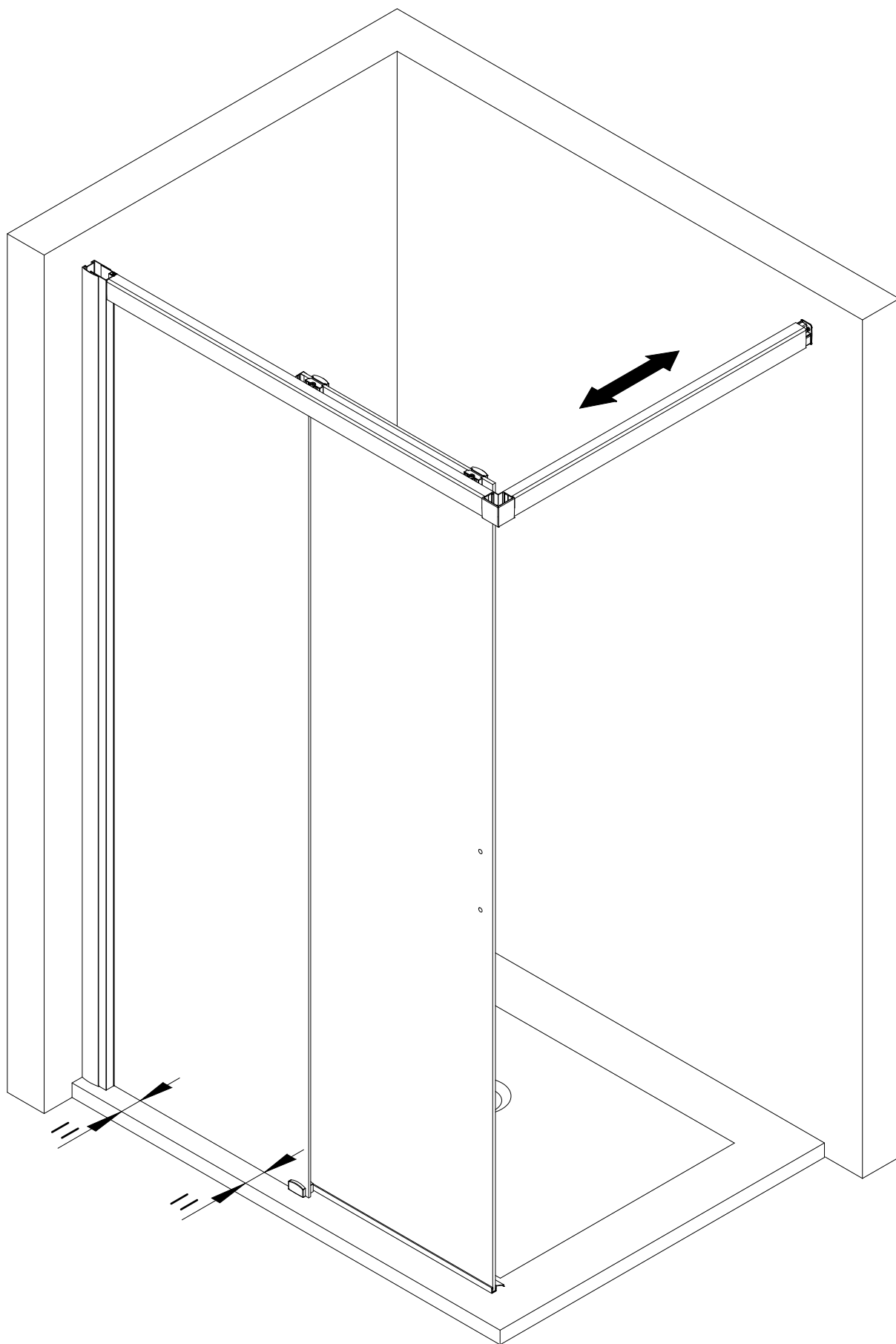


19

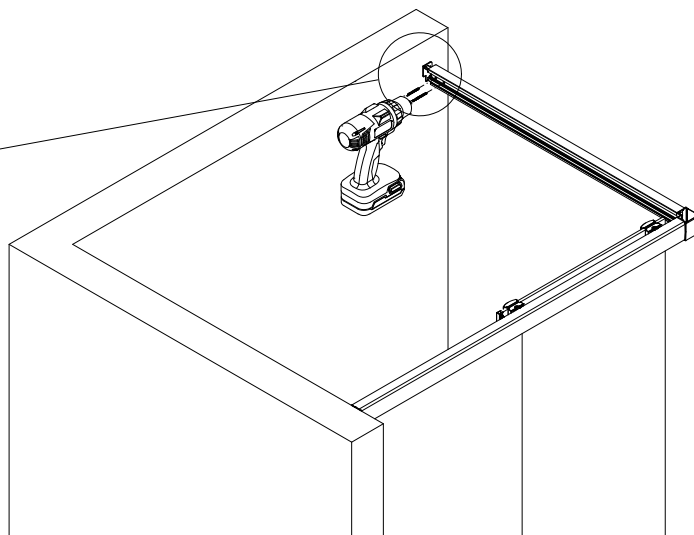
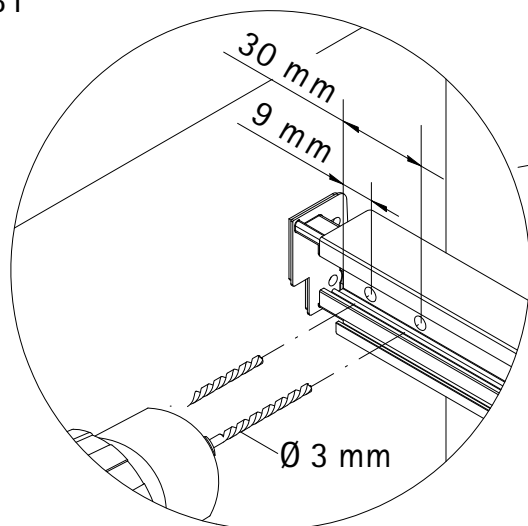




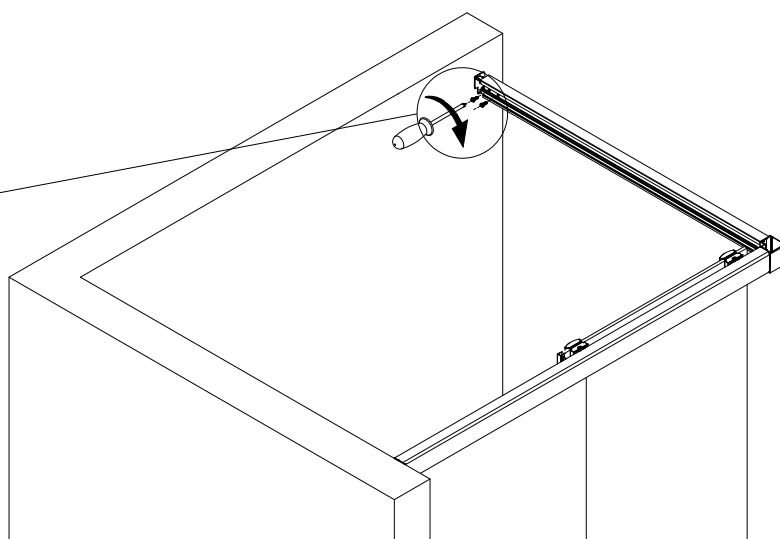
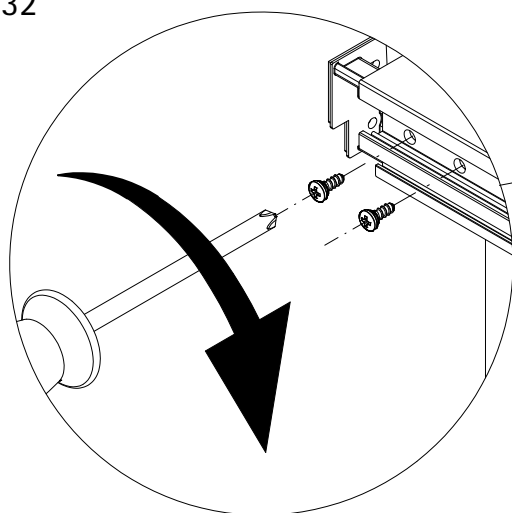




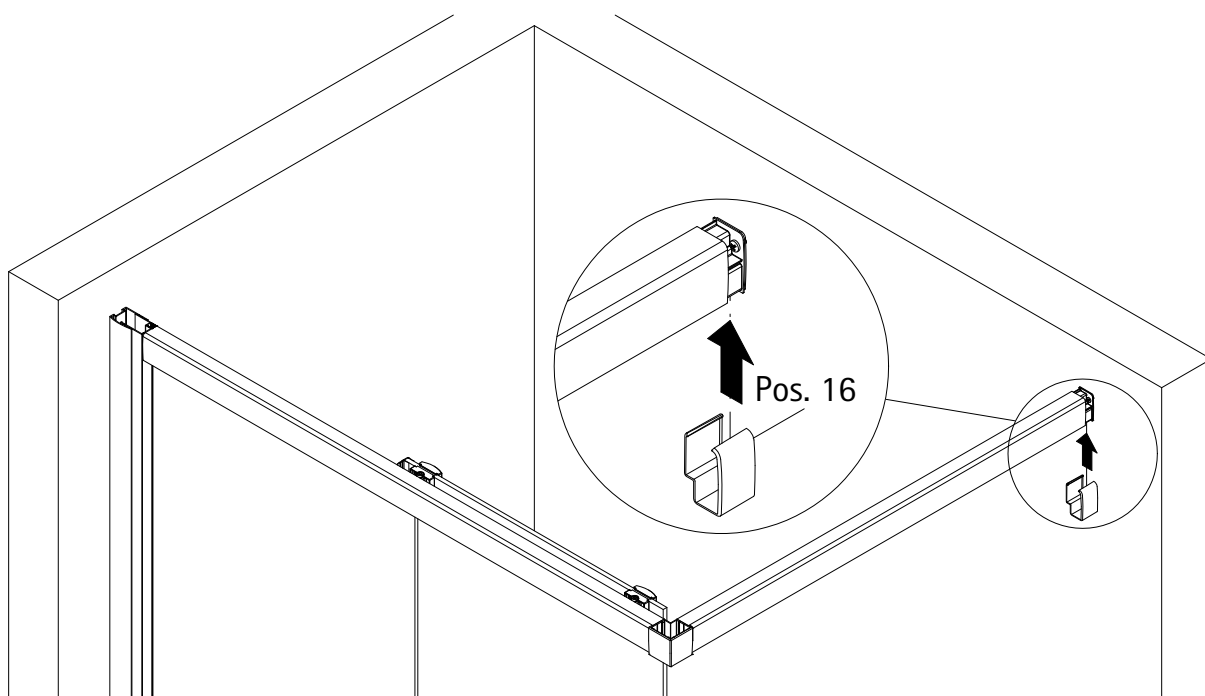
31



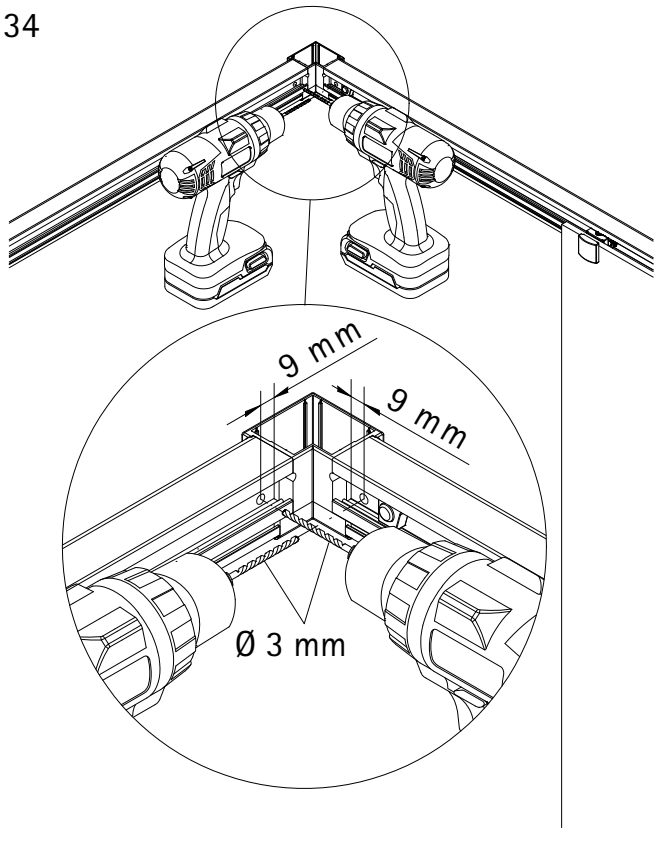
32



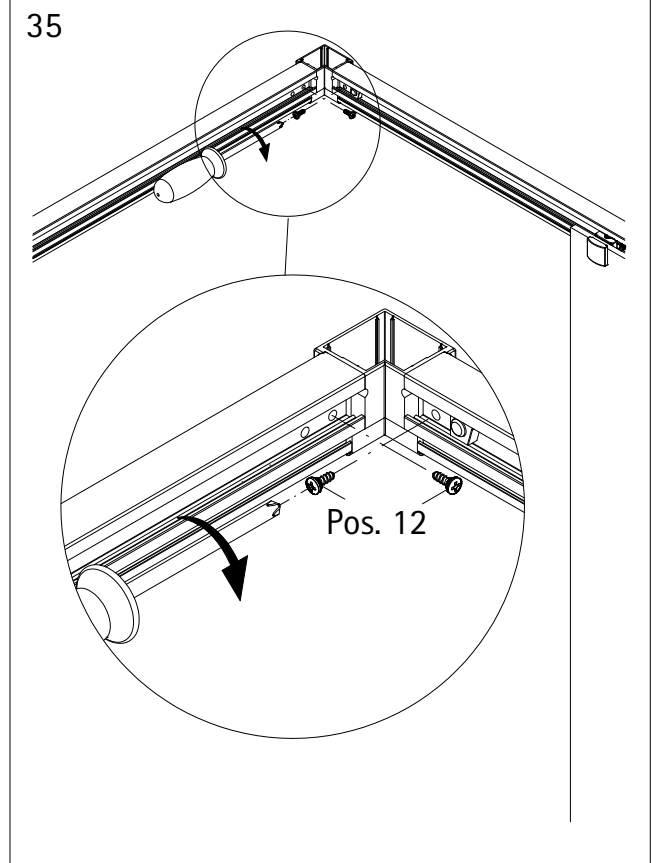
33



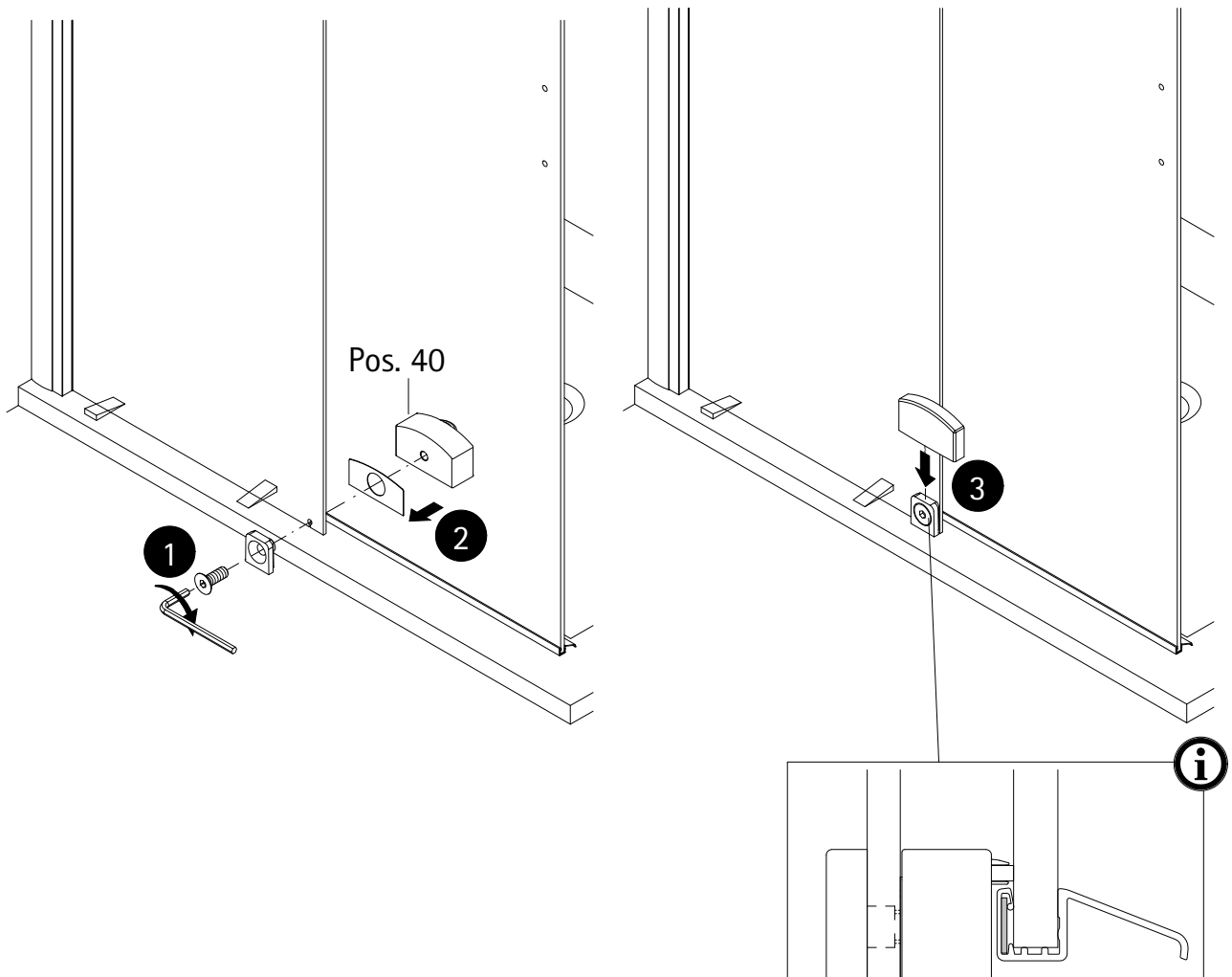
34



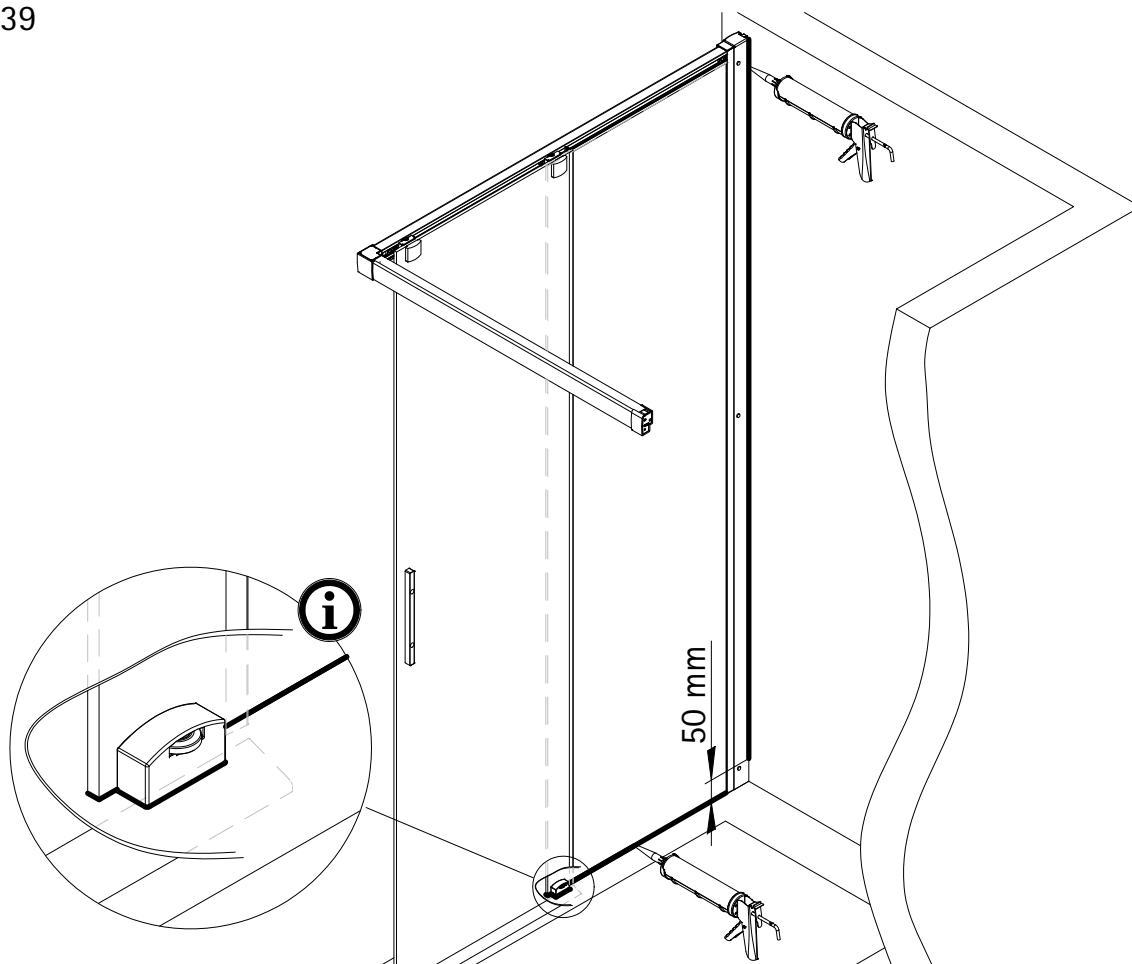
35



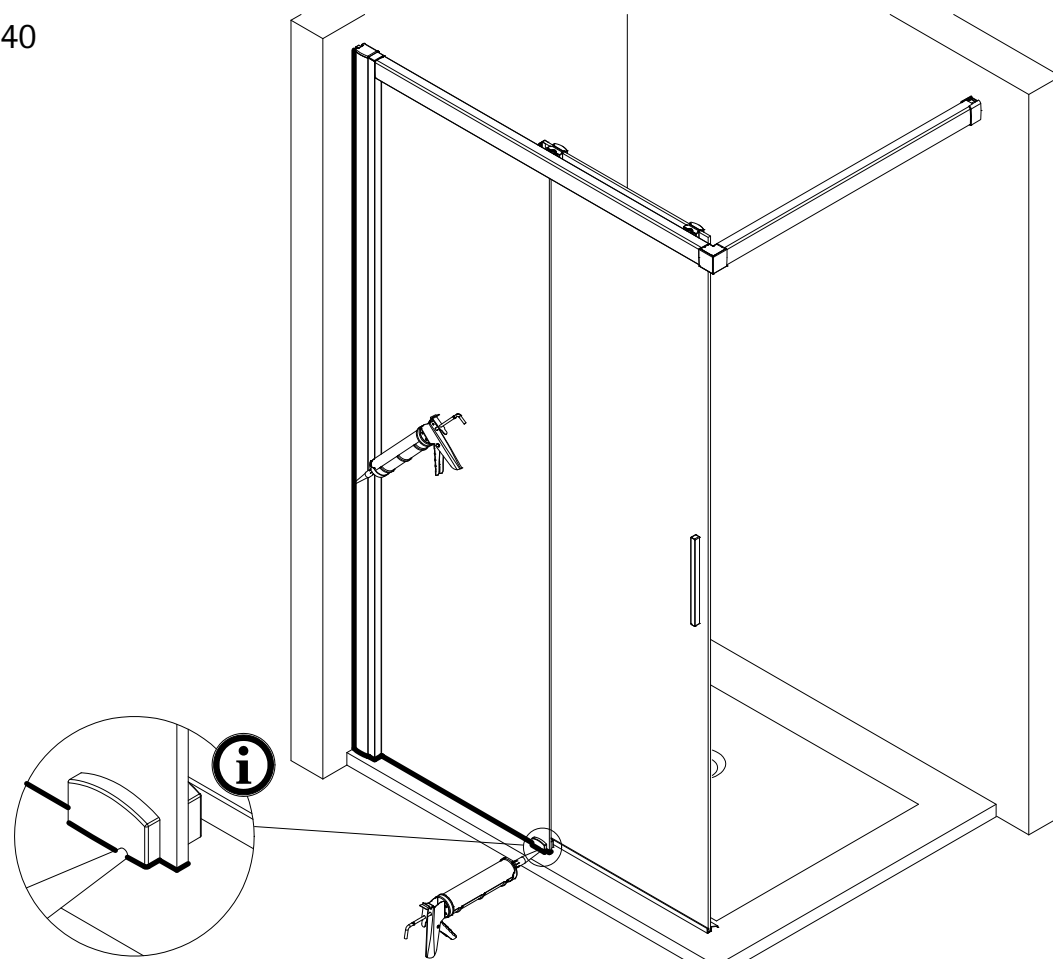
36

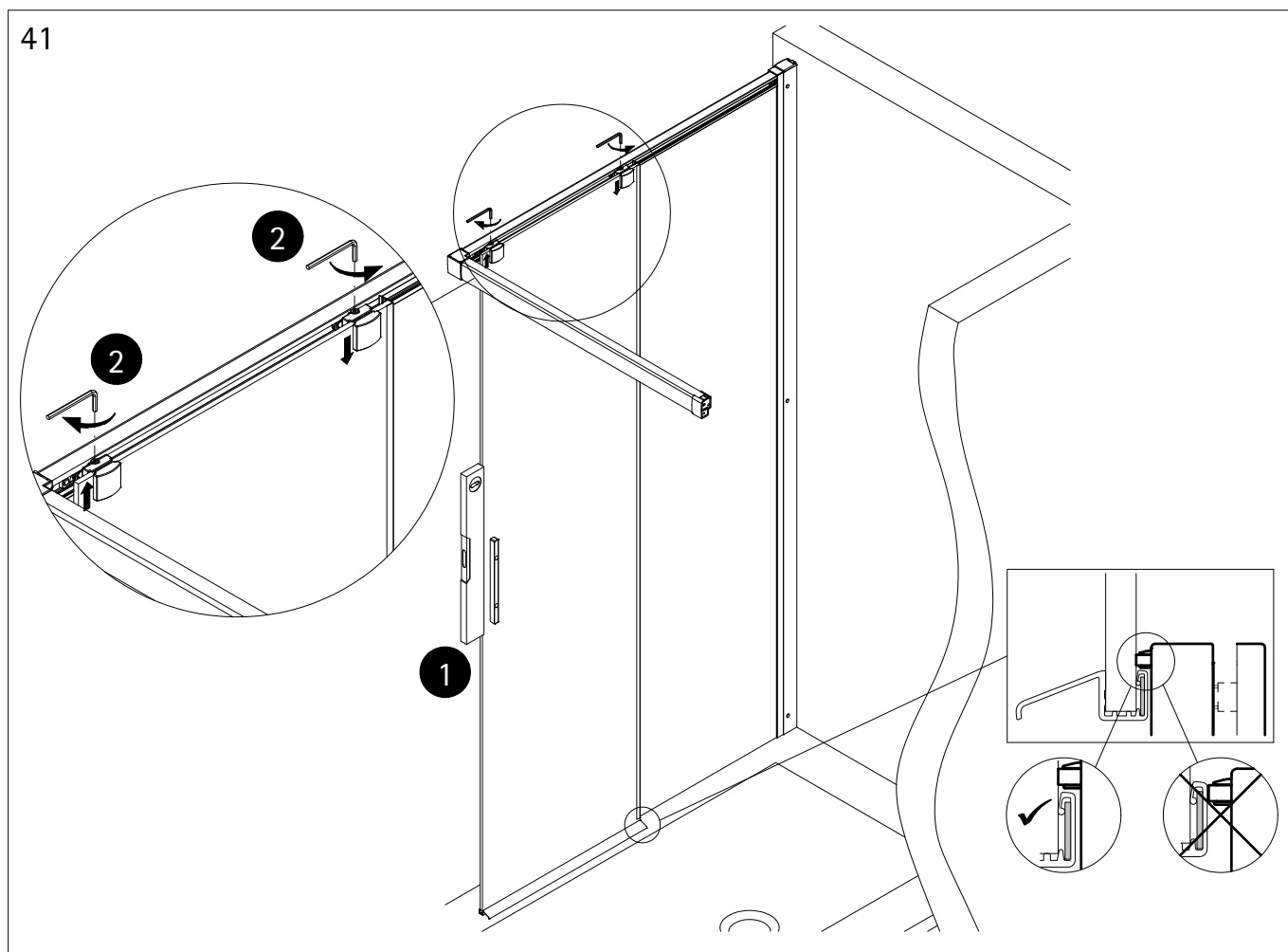


39

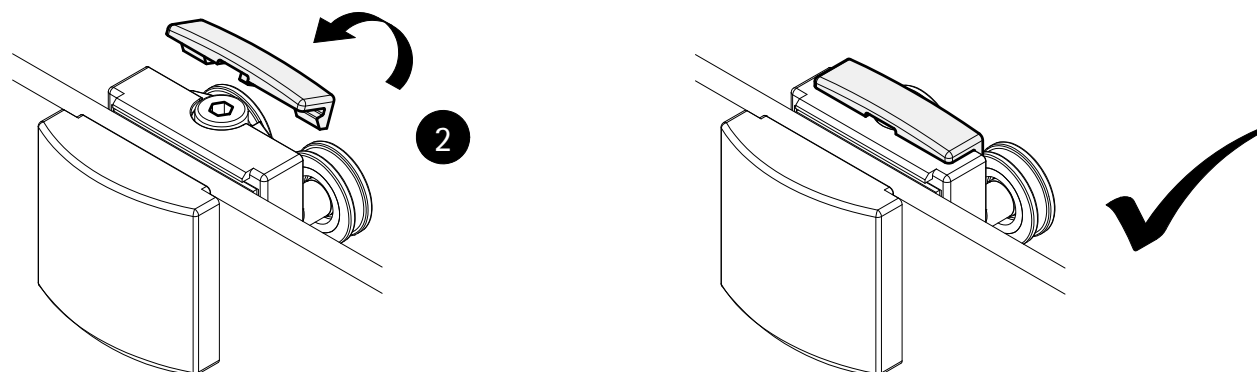
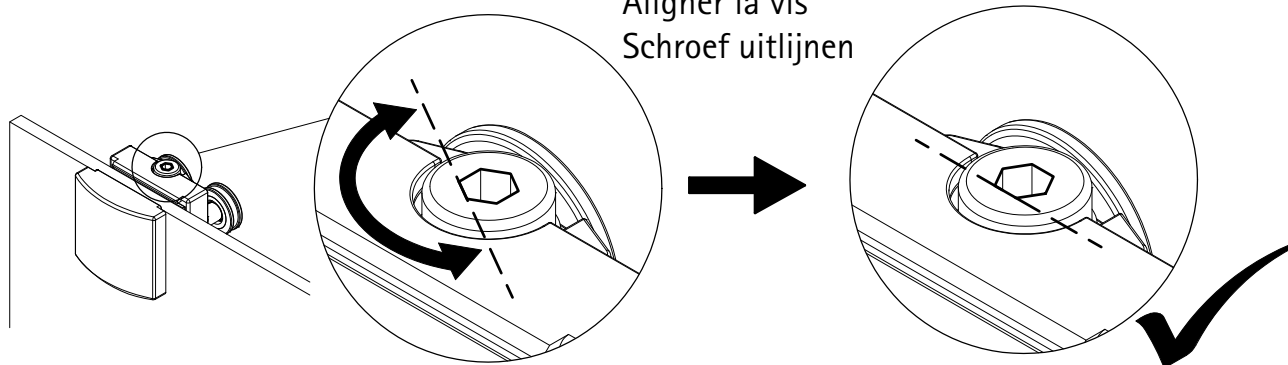


40



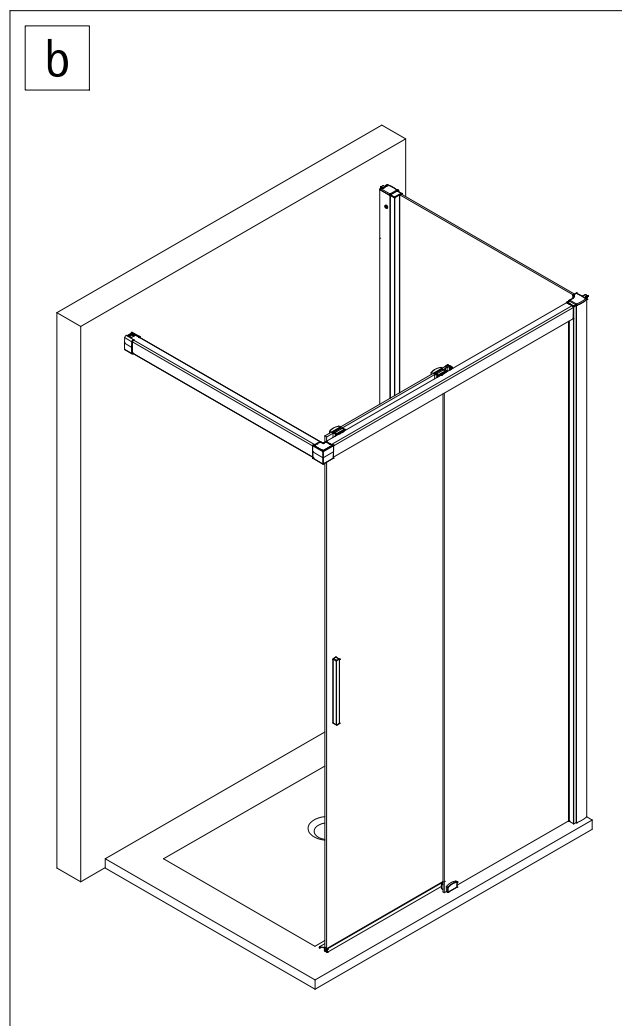
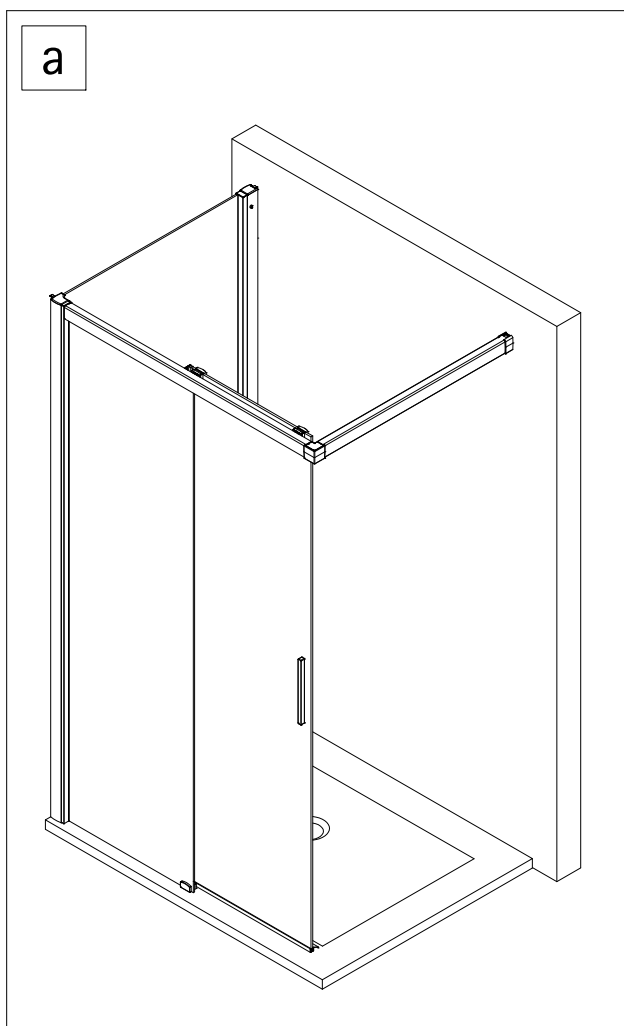


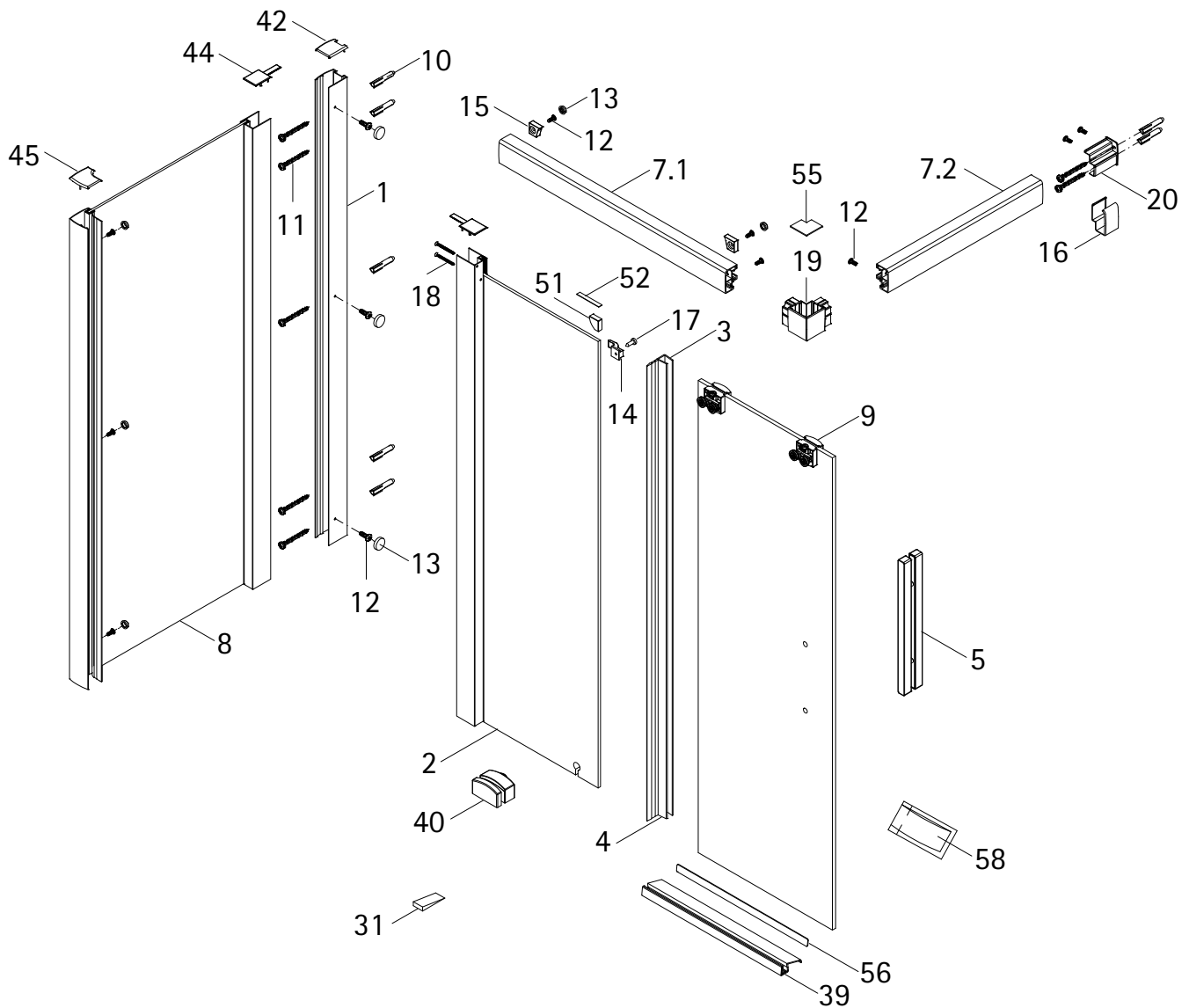
- 1** Schraube ausrichten
Align screw
Aligner la vis
Schroef uitlijnen



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

- de** Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.
- en** There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.
- fr** Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.
- nl** Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.





Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.		Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	1x Wandanschlussprofil	E55230-1	Stück	17*	1x Schraube 2,9 x 9,5 mm		
2	1x Festelement			18*	2x Schraube 3,5 x 45 mm		
3	1x Dichtung vertikal	E100057-5	Stück	19	1x Eckverbinder (inkl. Pos. 55)	E55220-1	Stück
4	1x Türelement			20	1x Wandanbindung links	E55269-L	Set
5	1x Riegelgriff	E100140-31	Stück	20	1x Wandanbindung rechts	E55269-R	Set
7.1	1x Rahmenoberprofil	E55240-2	Stück	31	1x Silikonkeile (6 Stück)	E100203	Set
7.2	1x Rahmenoberprofil	E55240-4	Stück	39	1x Wasserabweisprofil	E100058-8-3	Stück
8	1x Seitenwand			40	1x Türführung mit Magnet, komplett	E100280-2	Stück
9	2x Tandemlaufwagen, komplett	E55263-2	Stück	42	1x Abdeckkappe links	E55205-2	Set
10*	7x Dübel S6			44	2x Einschubkappe		
11*	7x Schraube 4,2 x 45 mm			45	1x Abdeckkappe		
12*	12x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm			51*	1x Kantenschutz		
13*	8x Abdeckkappe für Kappenschraube			52*	1x Scheibenschutz		
14*	1x Haken			55	1x Abdeckkappe Eckverbinder		
15*	2x Anschlagpuffer			56	1x Stahlband (vormontiert)	E100068-1	Stück
16	1x Blende links	E55270-L	Stück	58*	1x Fettbeutel		
16	1x Blende rechts	E55270-R	Stück				
				* Montagezubehör		E55200-2	

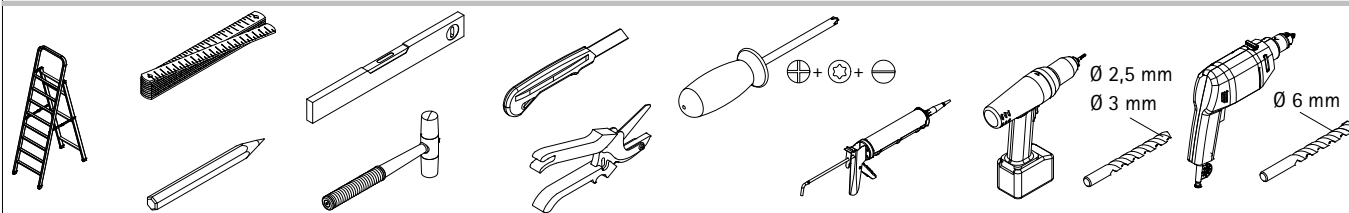
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 41 - chrom | 68 - schwarz

en Please state the colour code for coloured spare parts: 41 - chrome | 68 - black

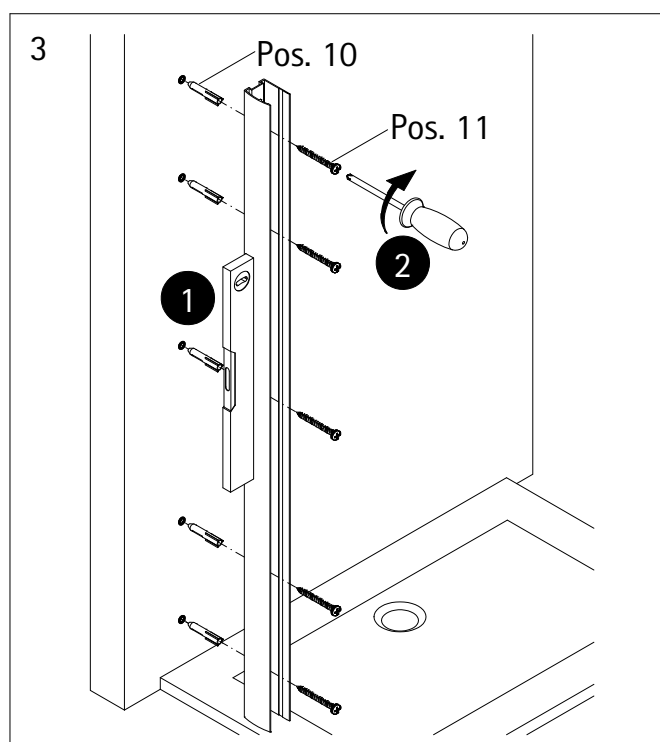
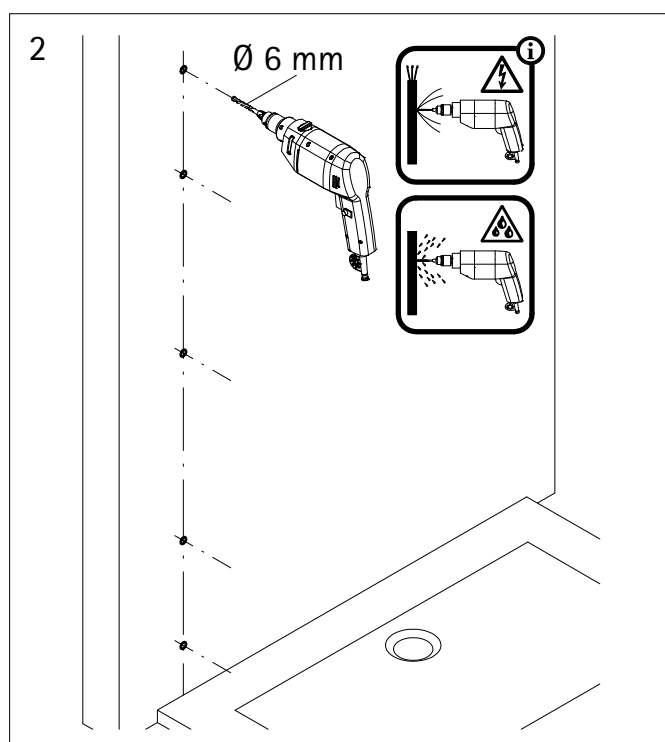
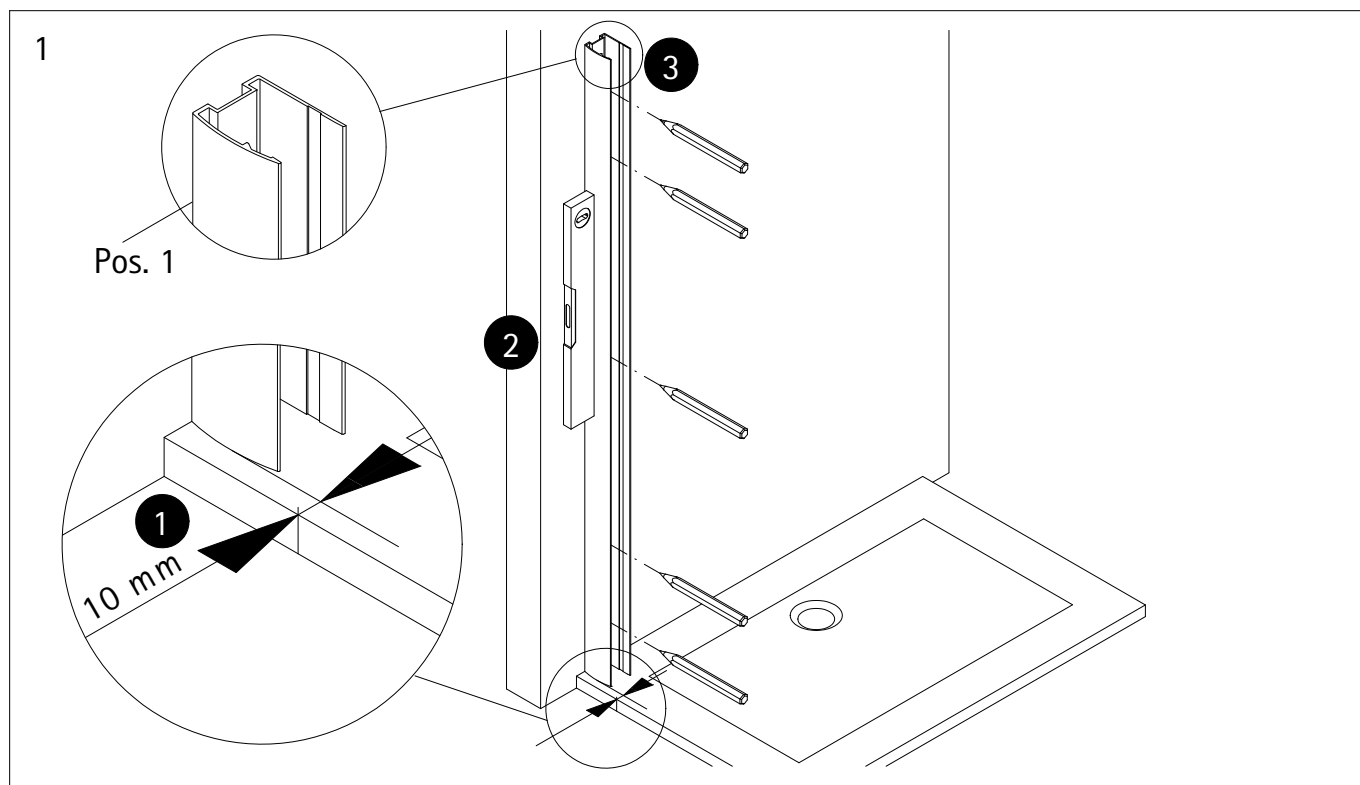
fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 41 - chromé | 68 - noir

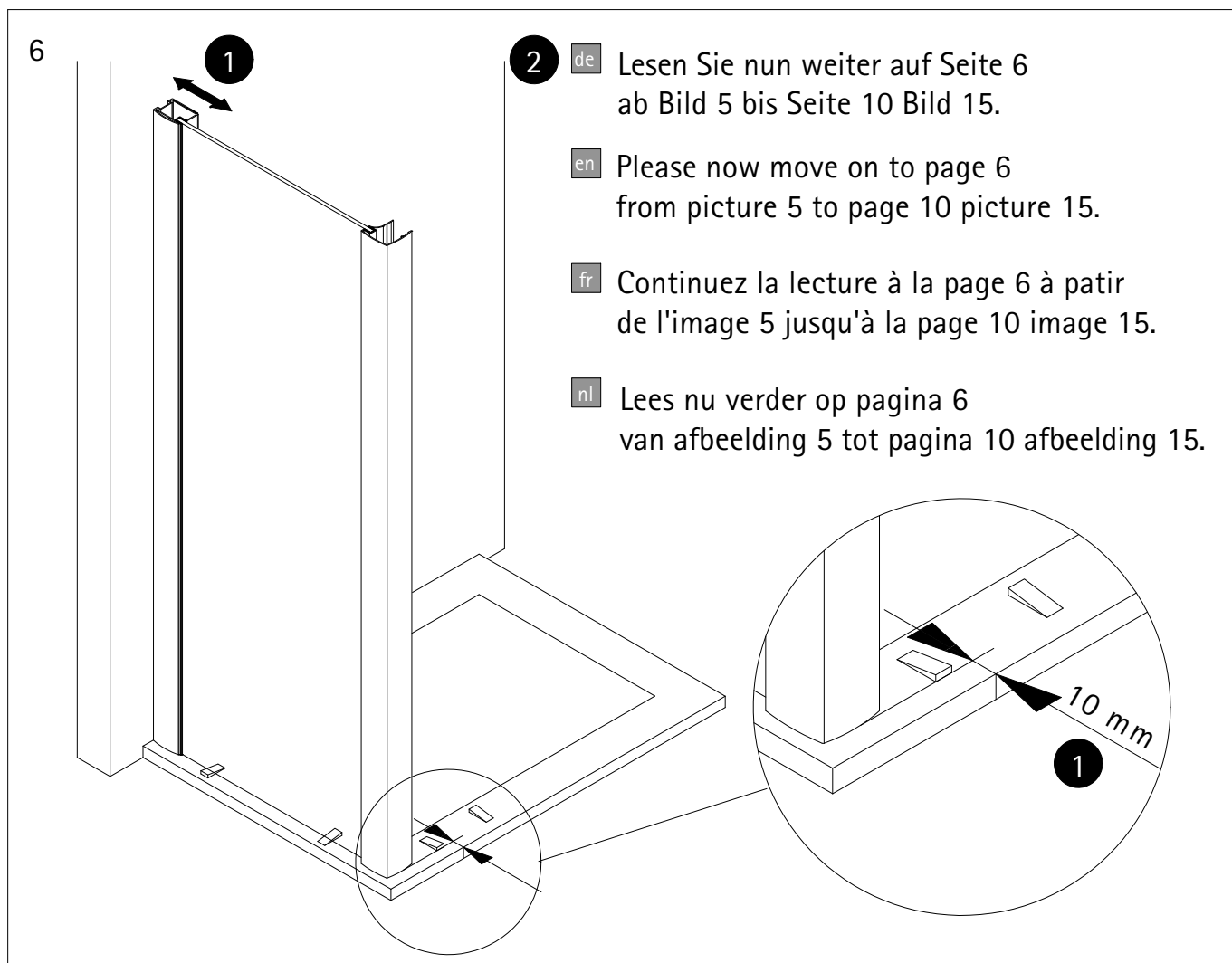
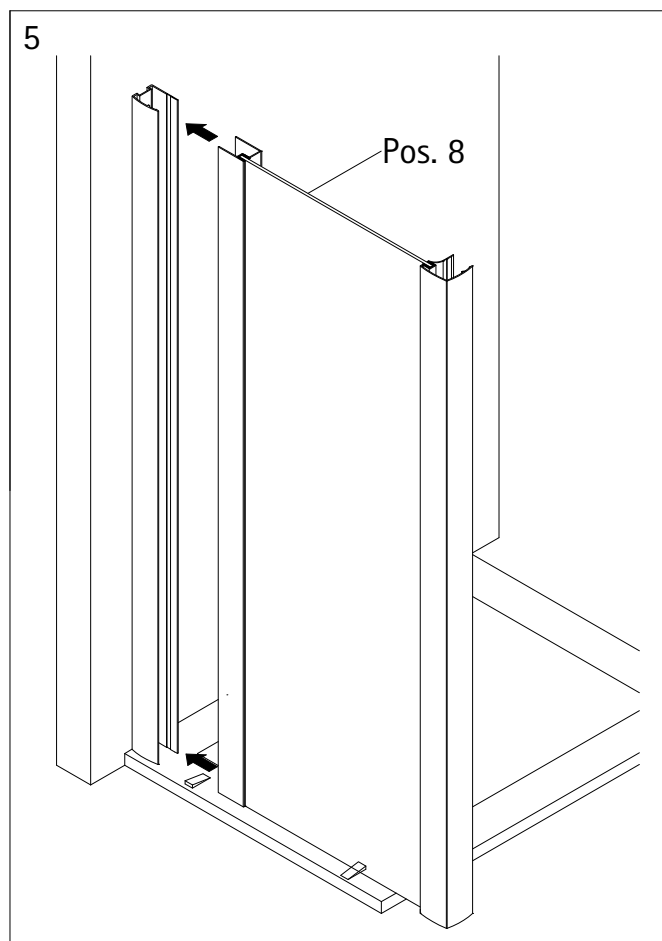
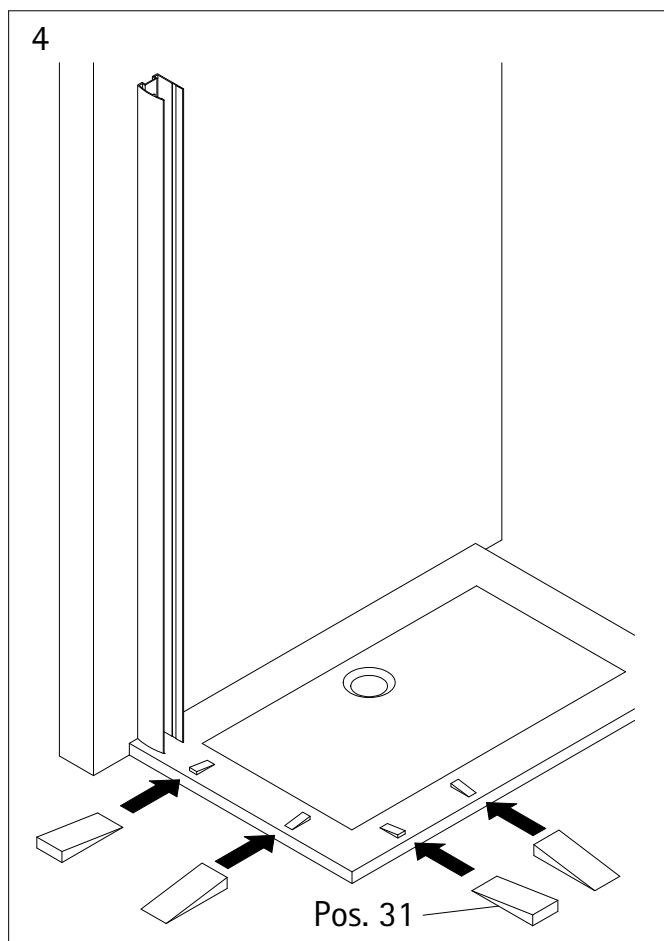
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 41 - chroom | 68 - zwart

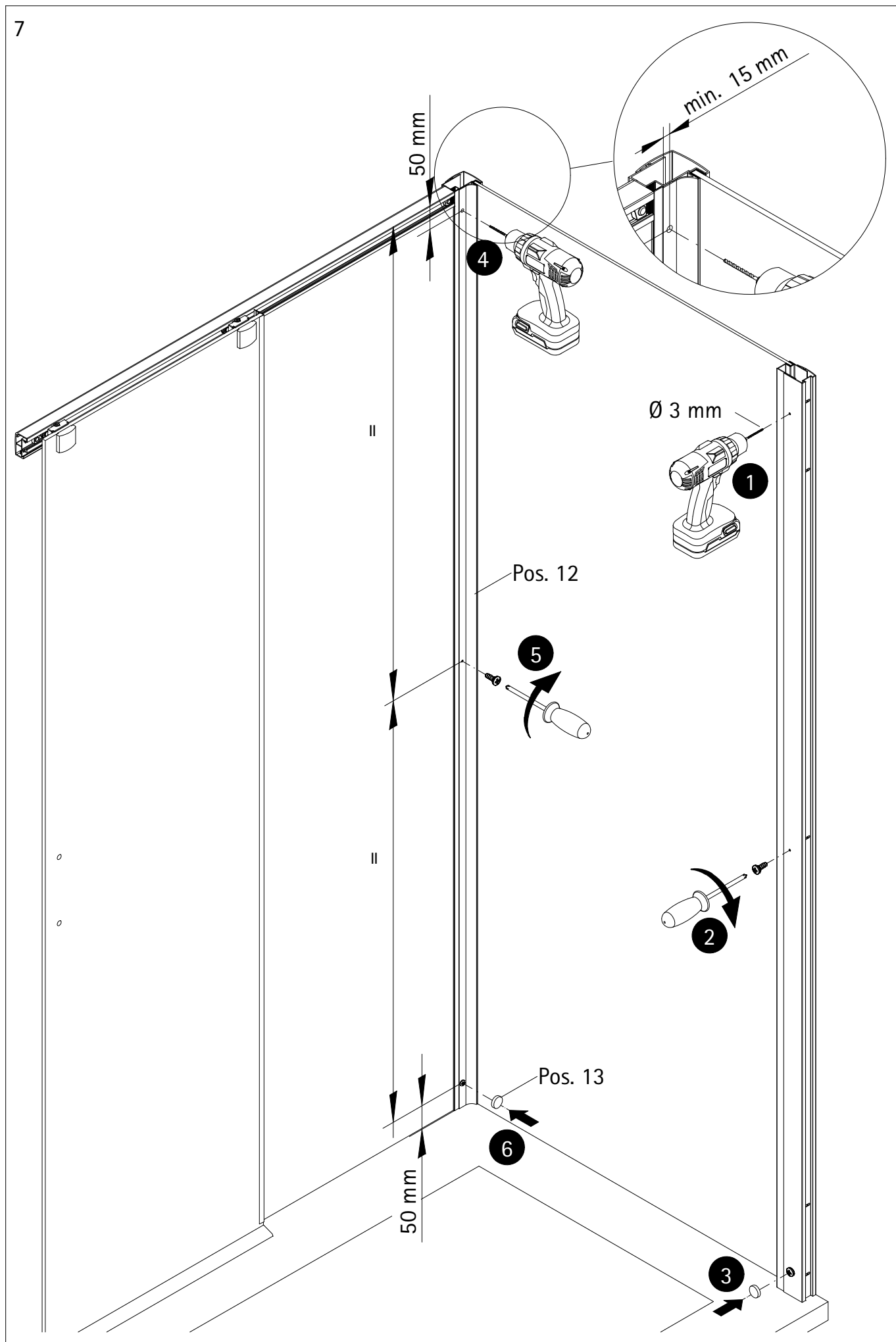
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED
 QUITILAGE NECESSAIRE / BENODIGD GEREEDSCHAP

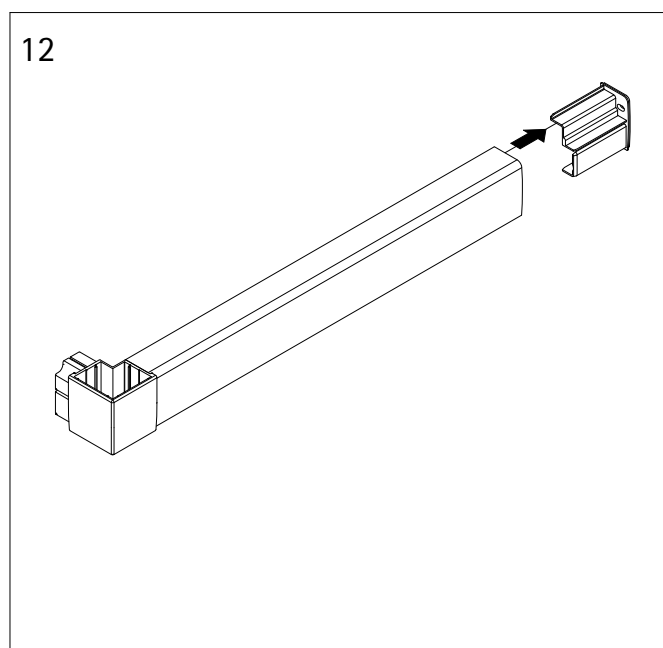
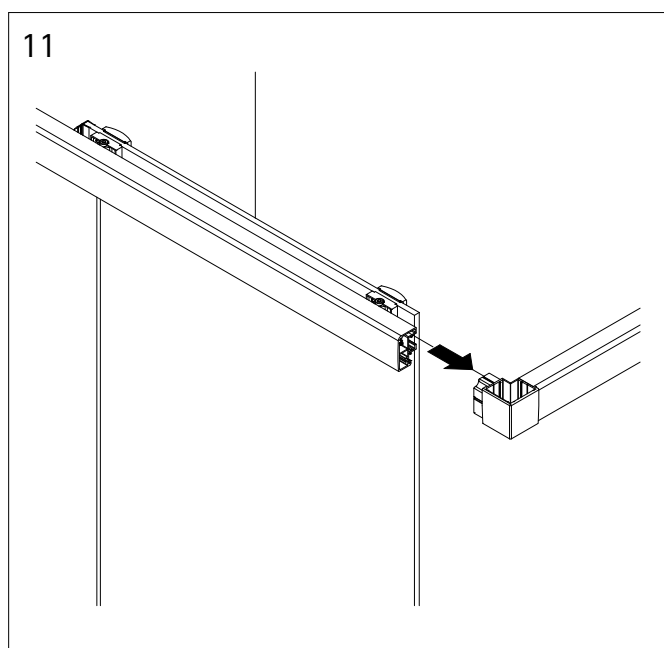
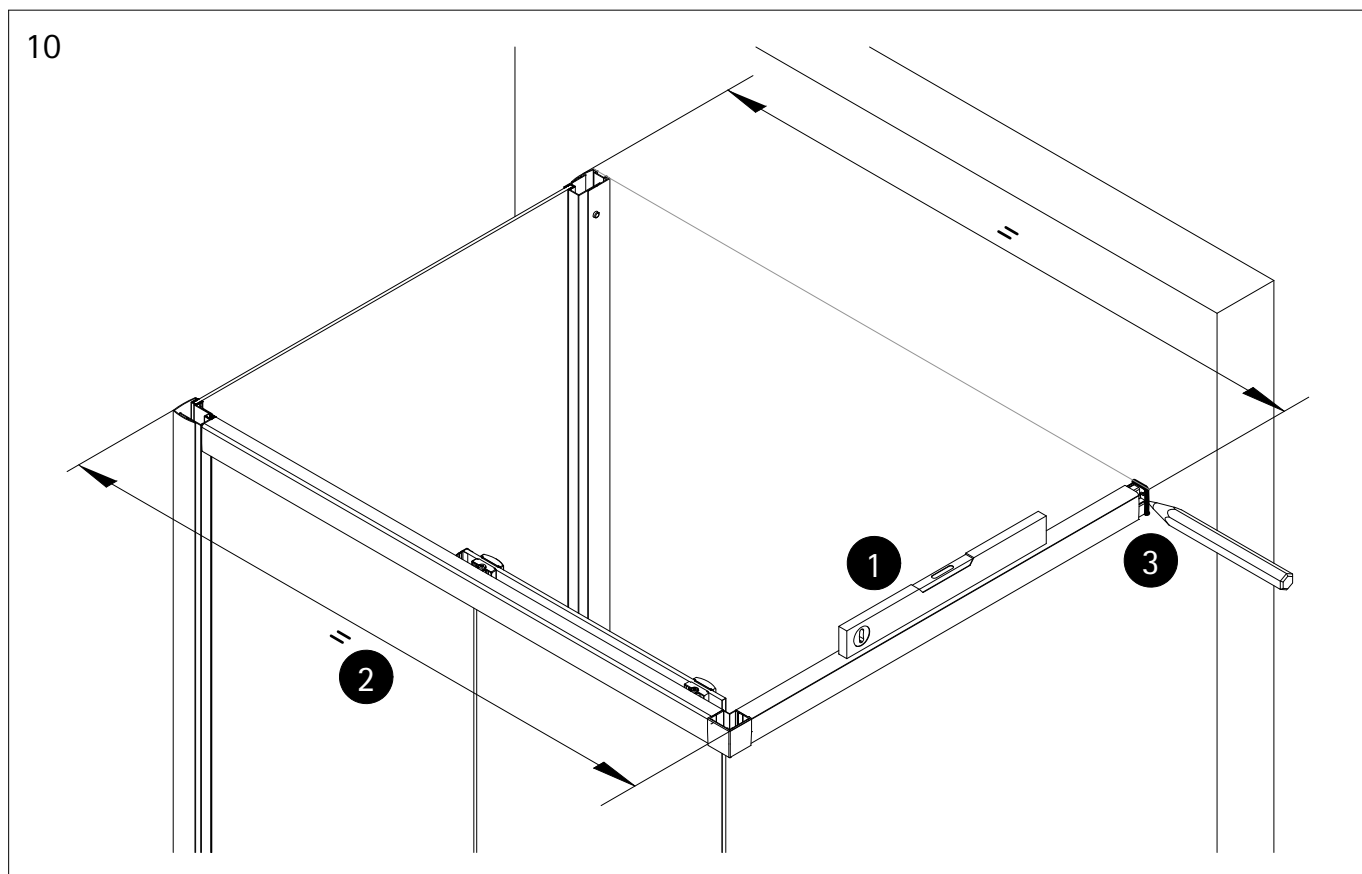
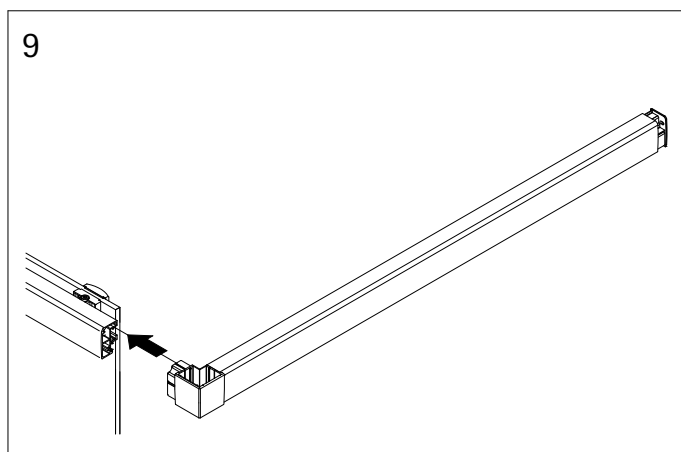
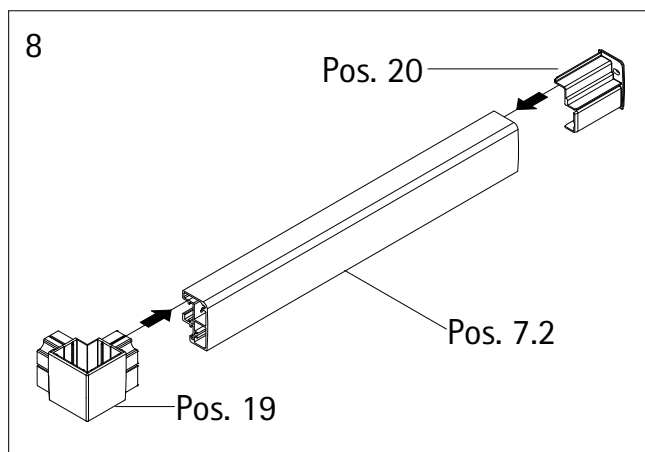


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLÉE / ASSEMBLAGE

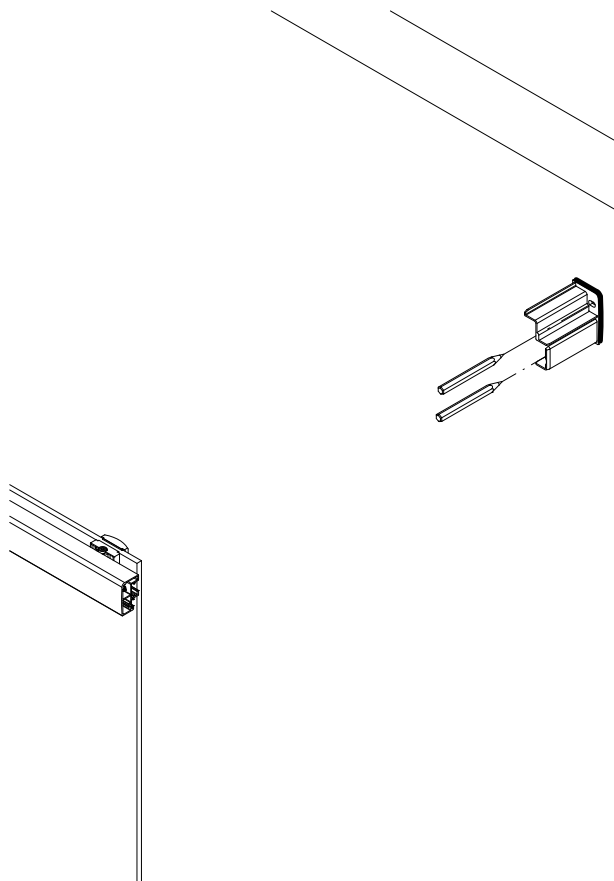




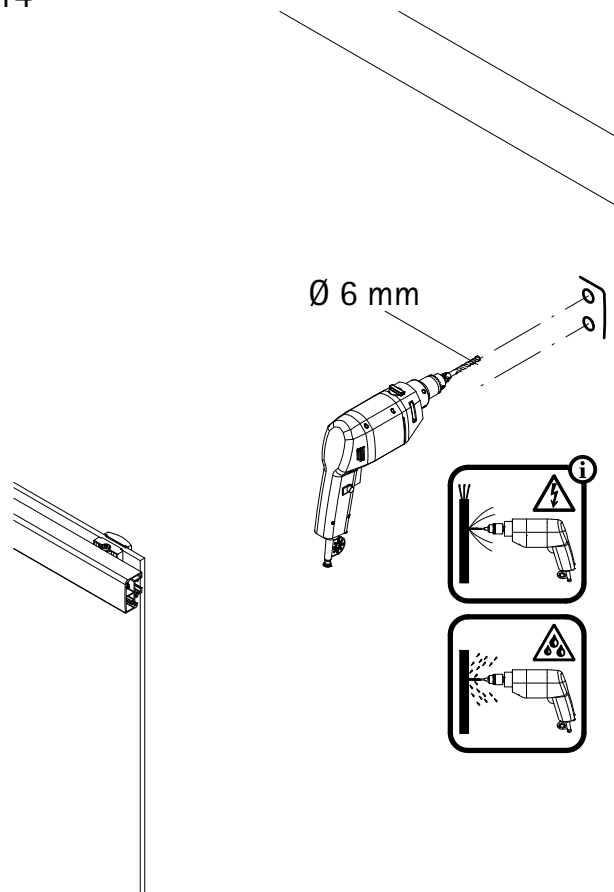




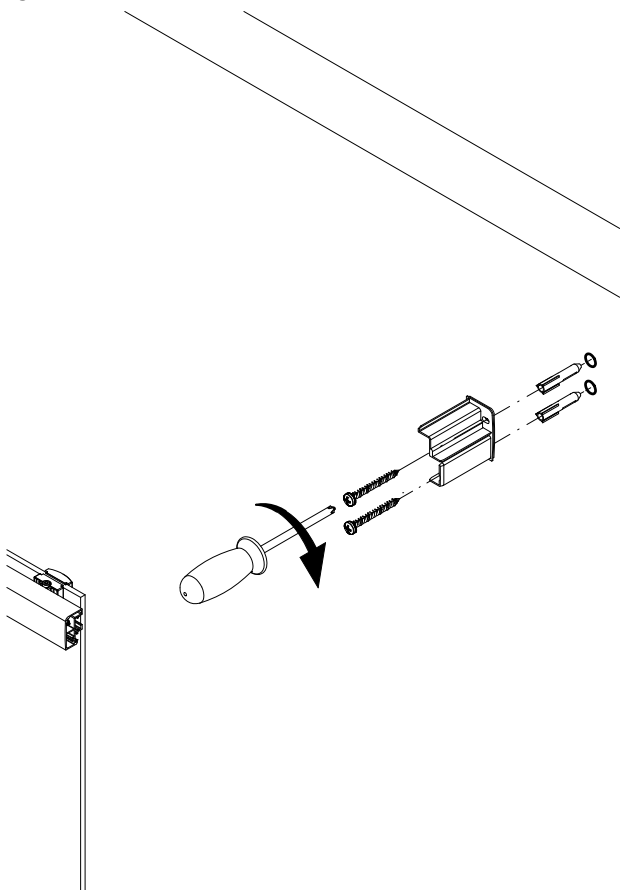
13



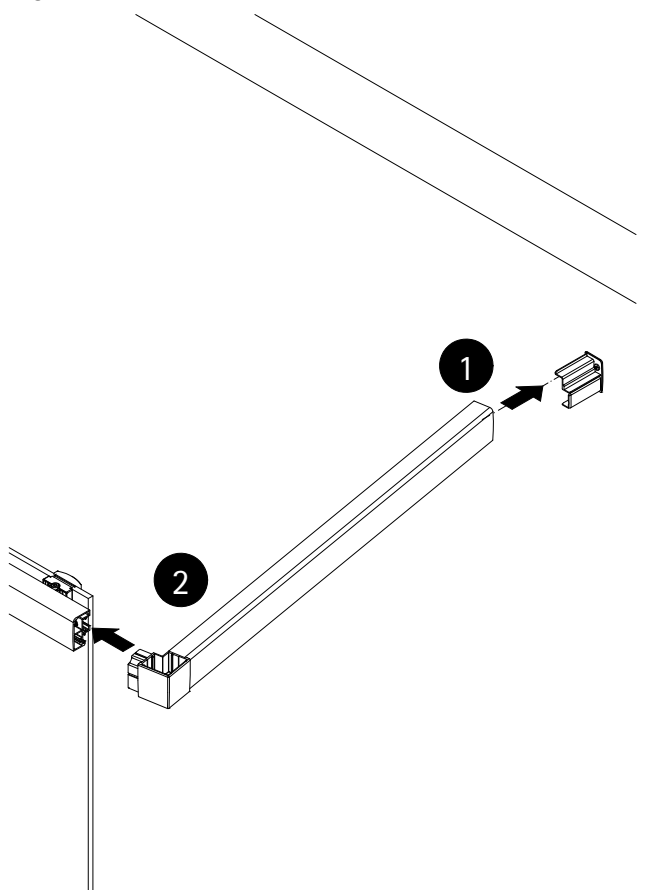
14



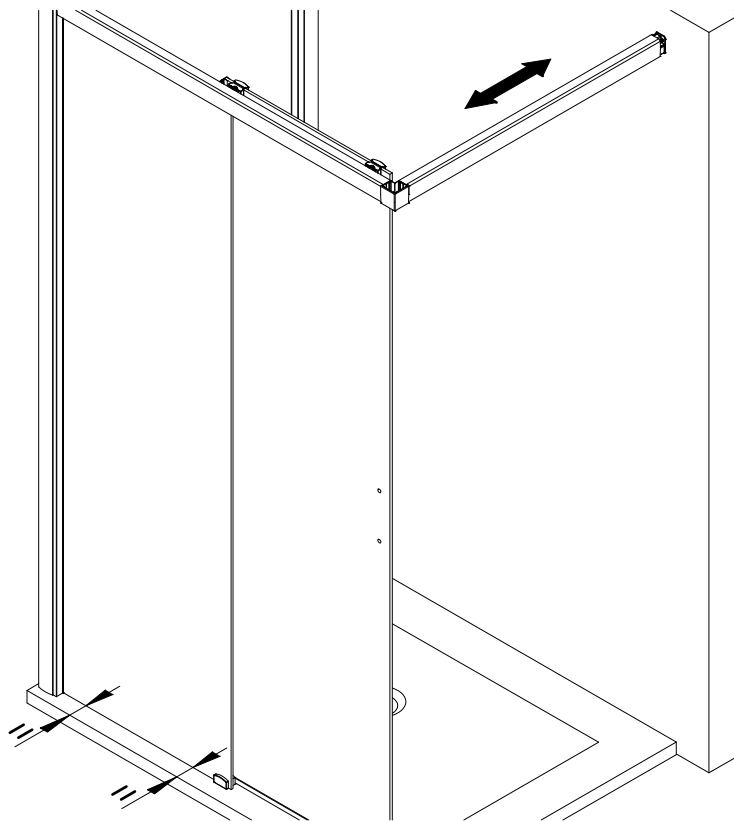
15



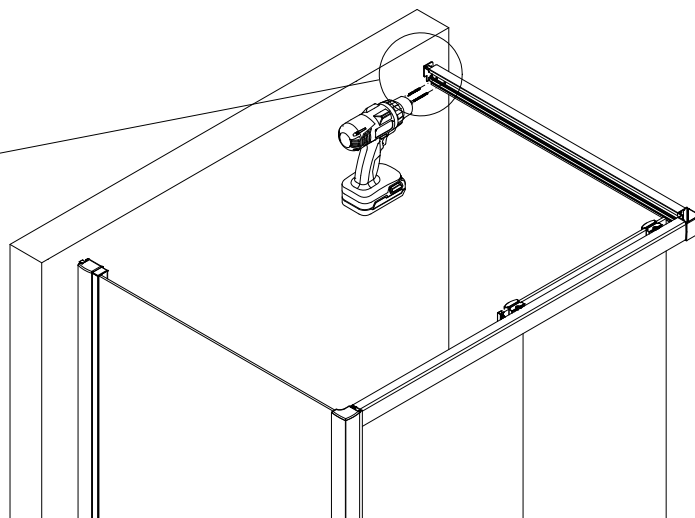
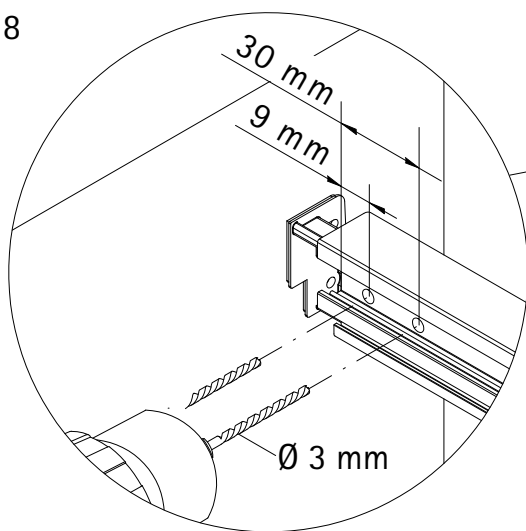
16



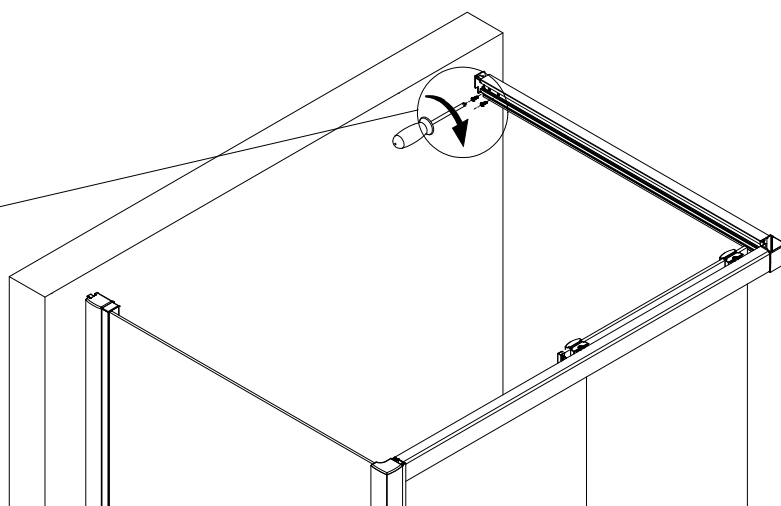
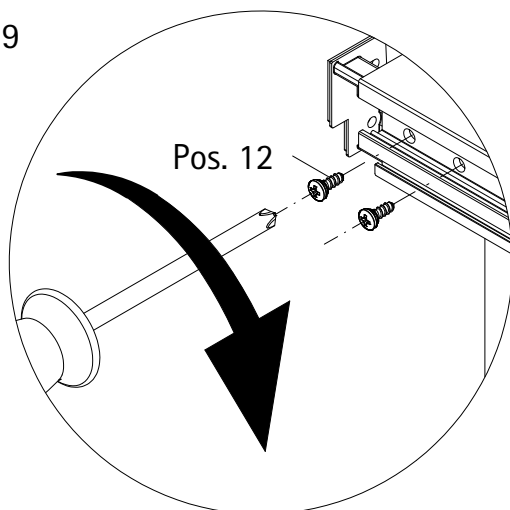
17



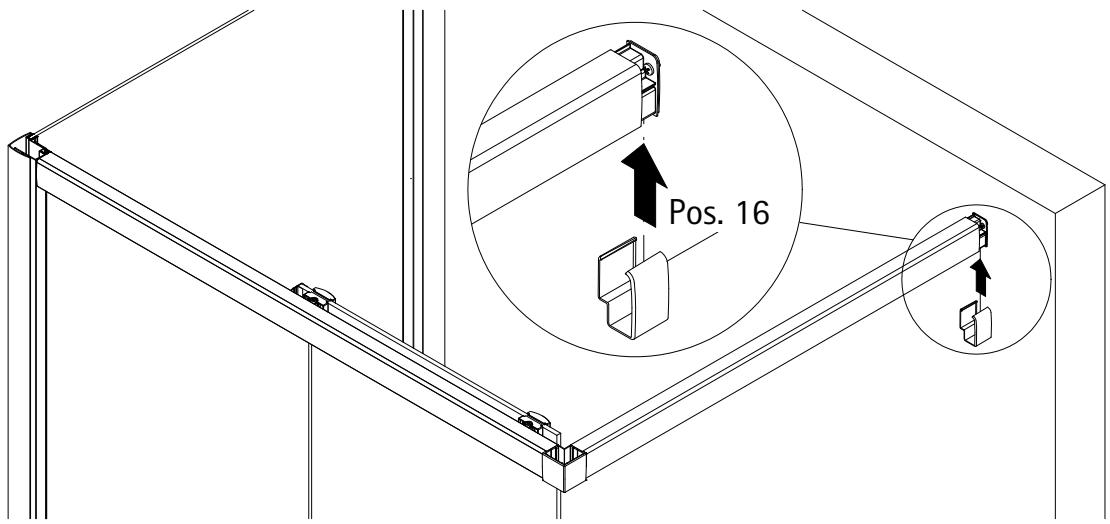
18



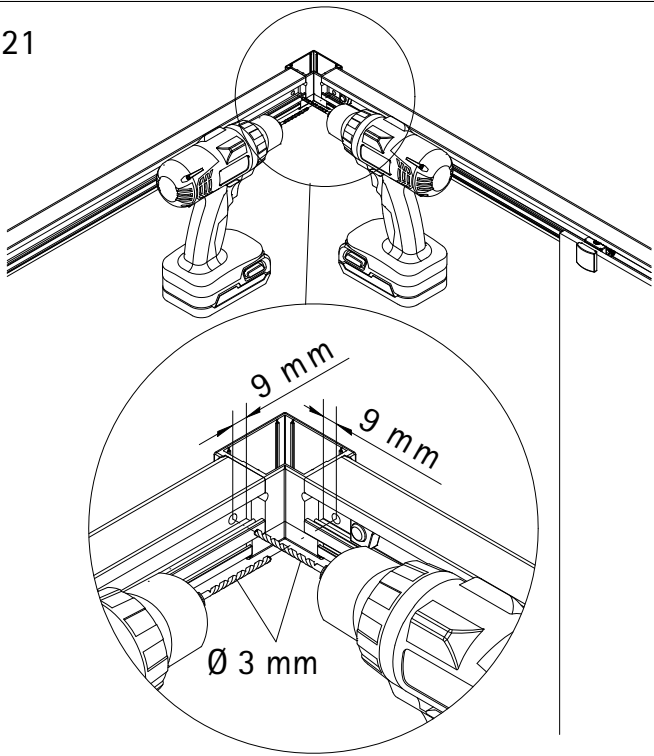
19



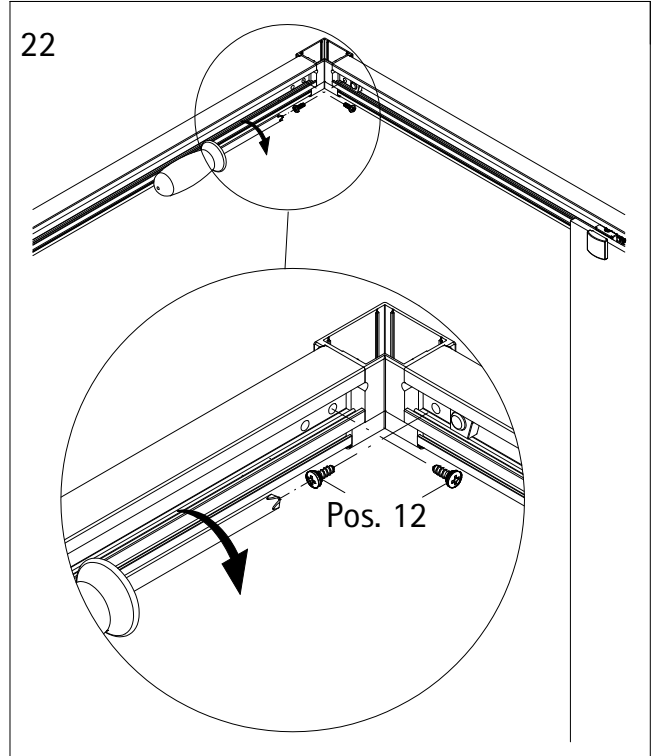
20



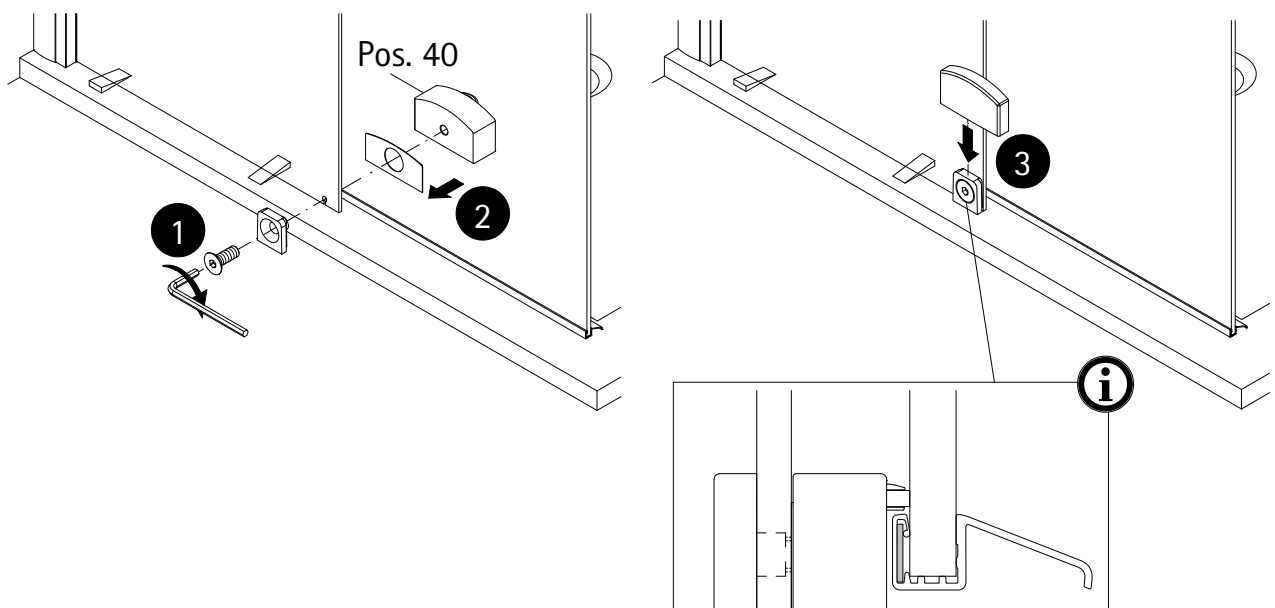
21



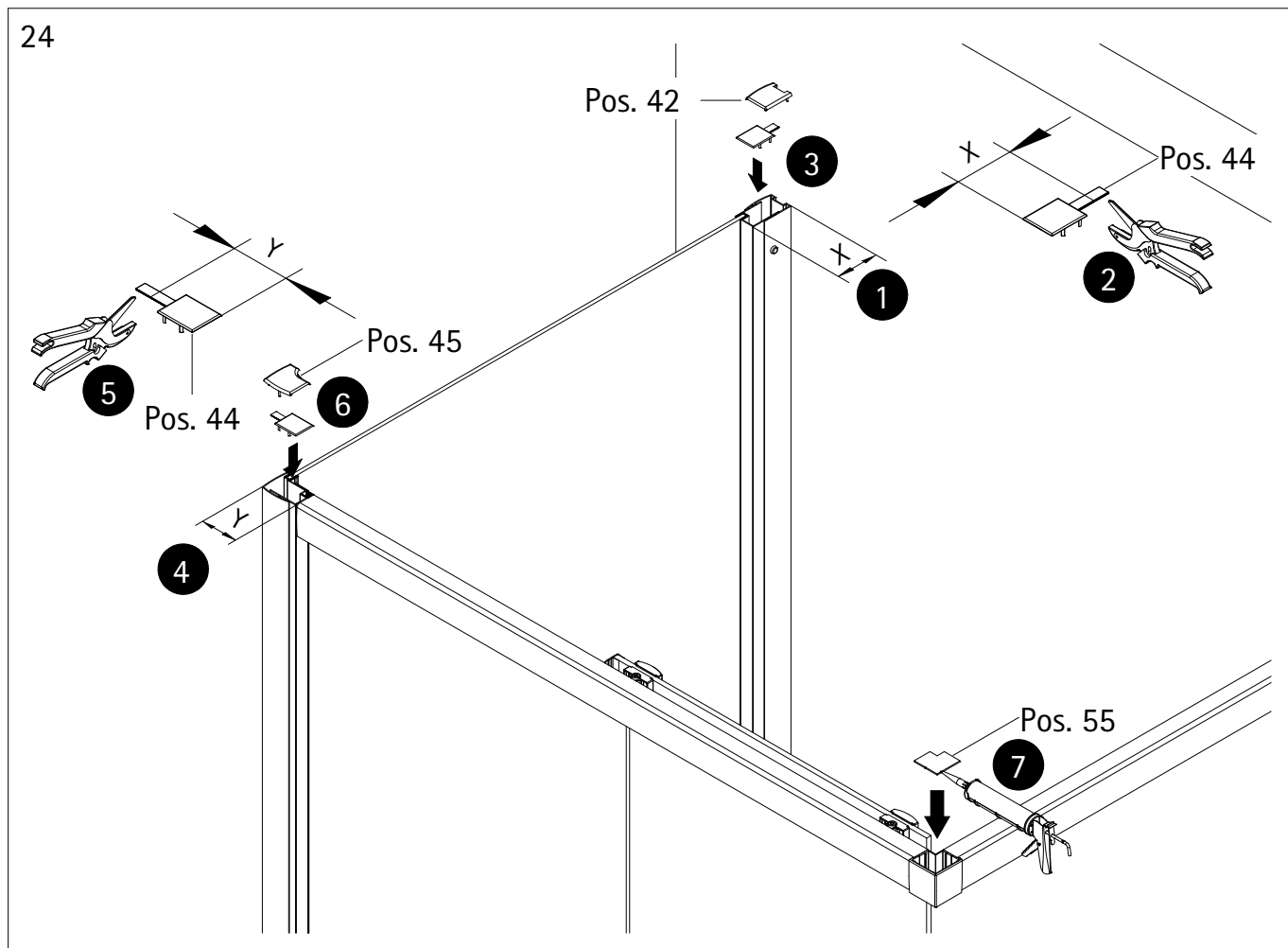
22



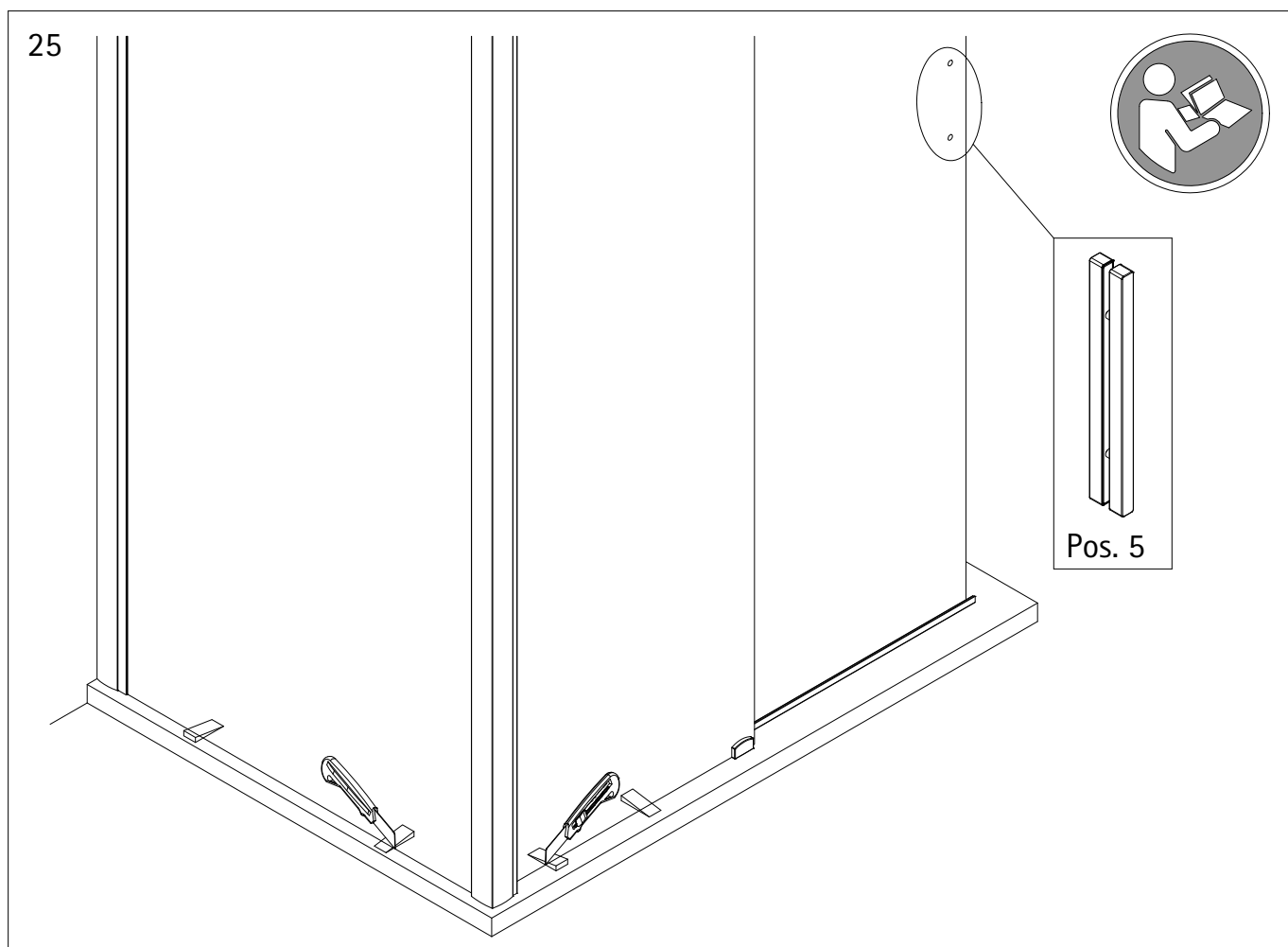
23



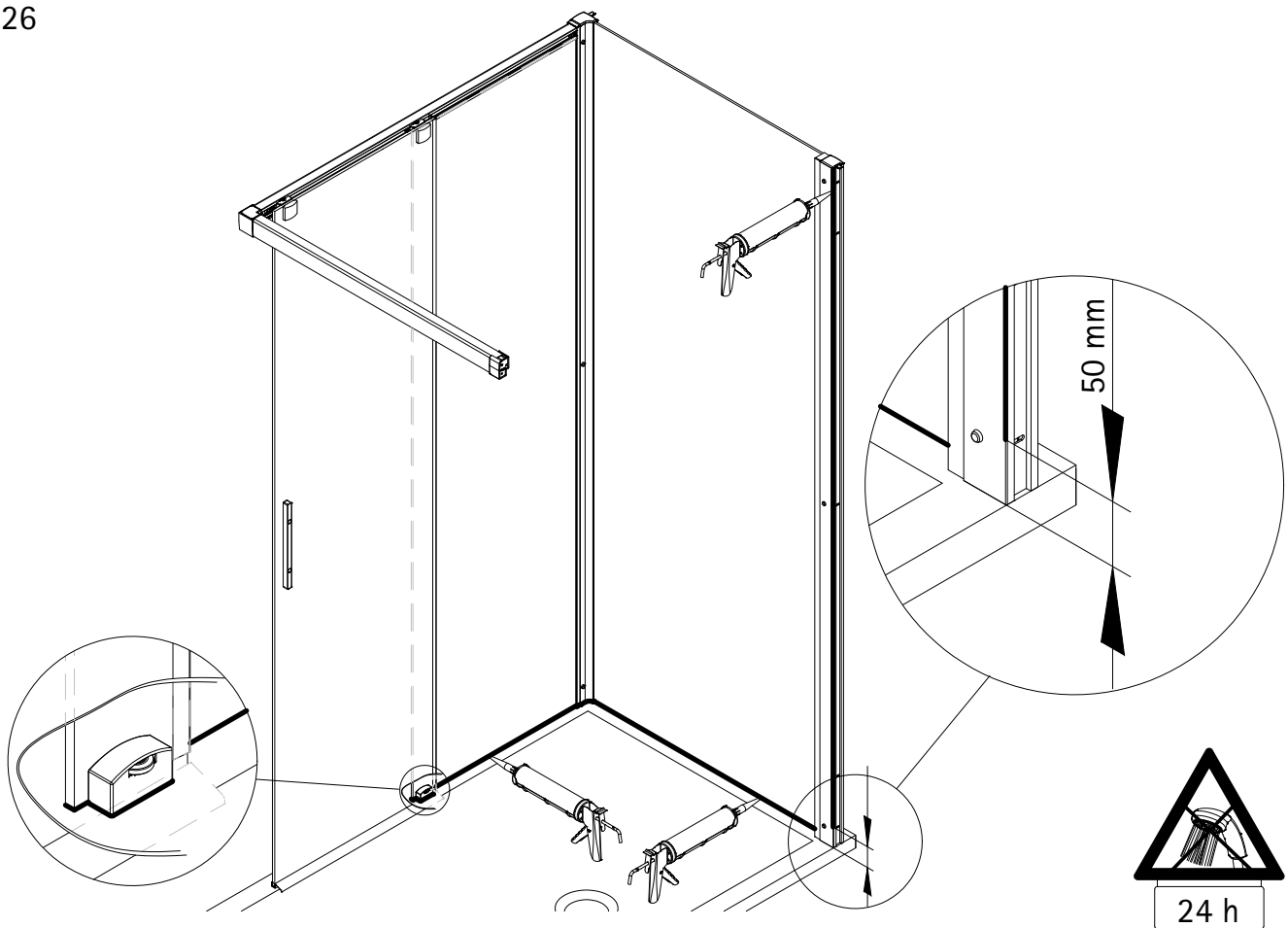
24



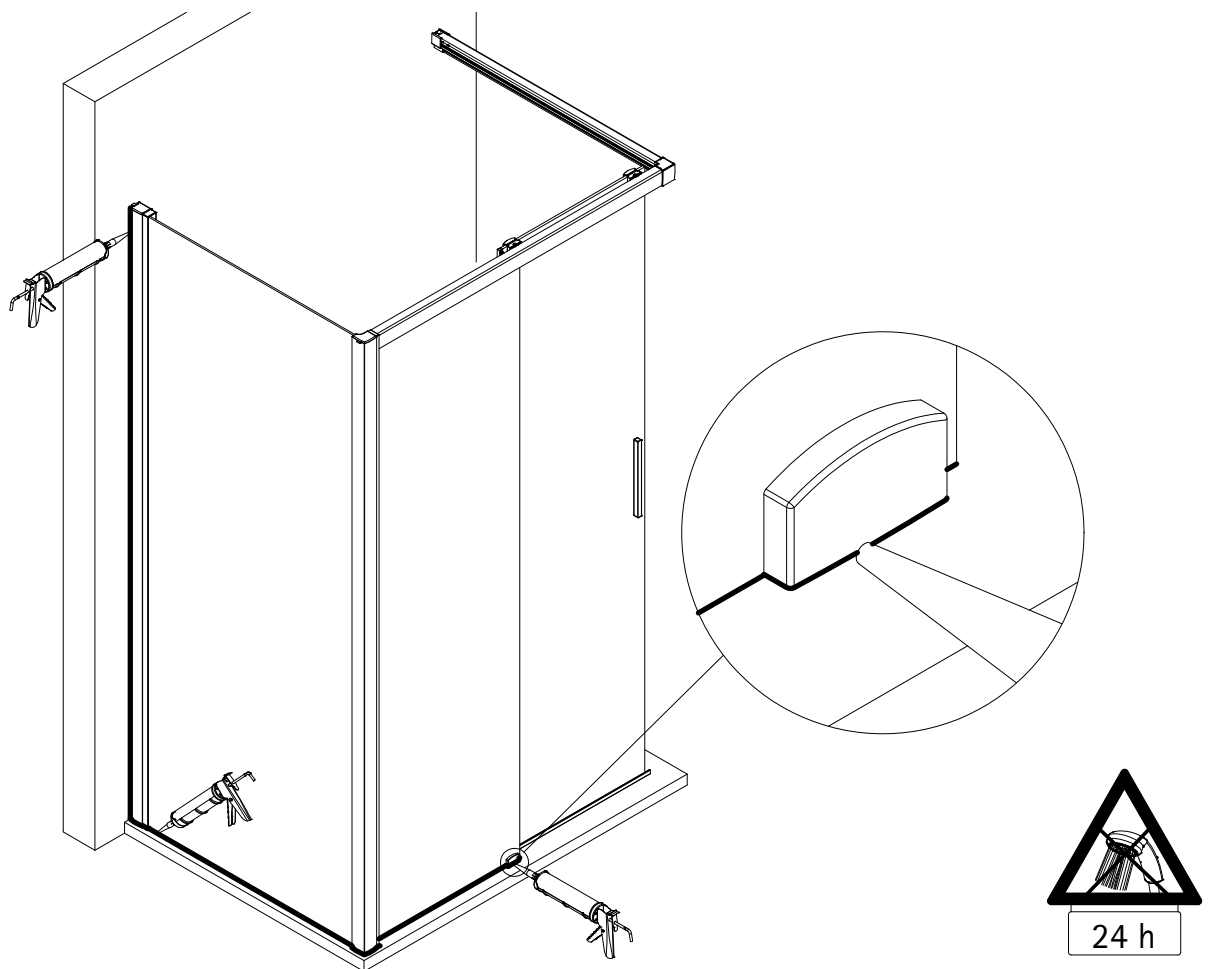
25

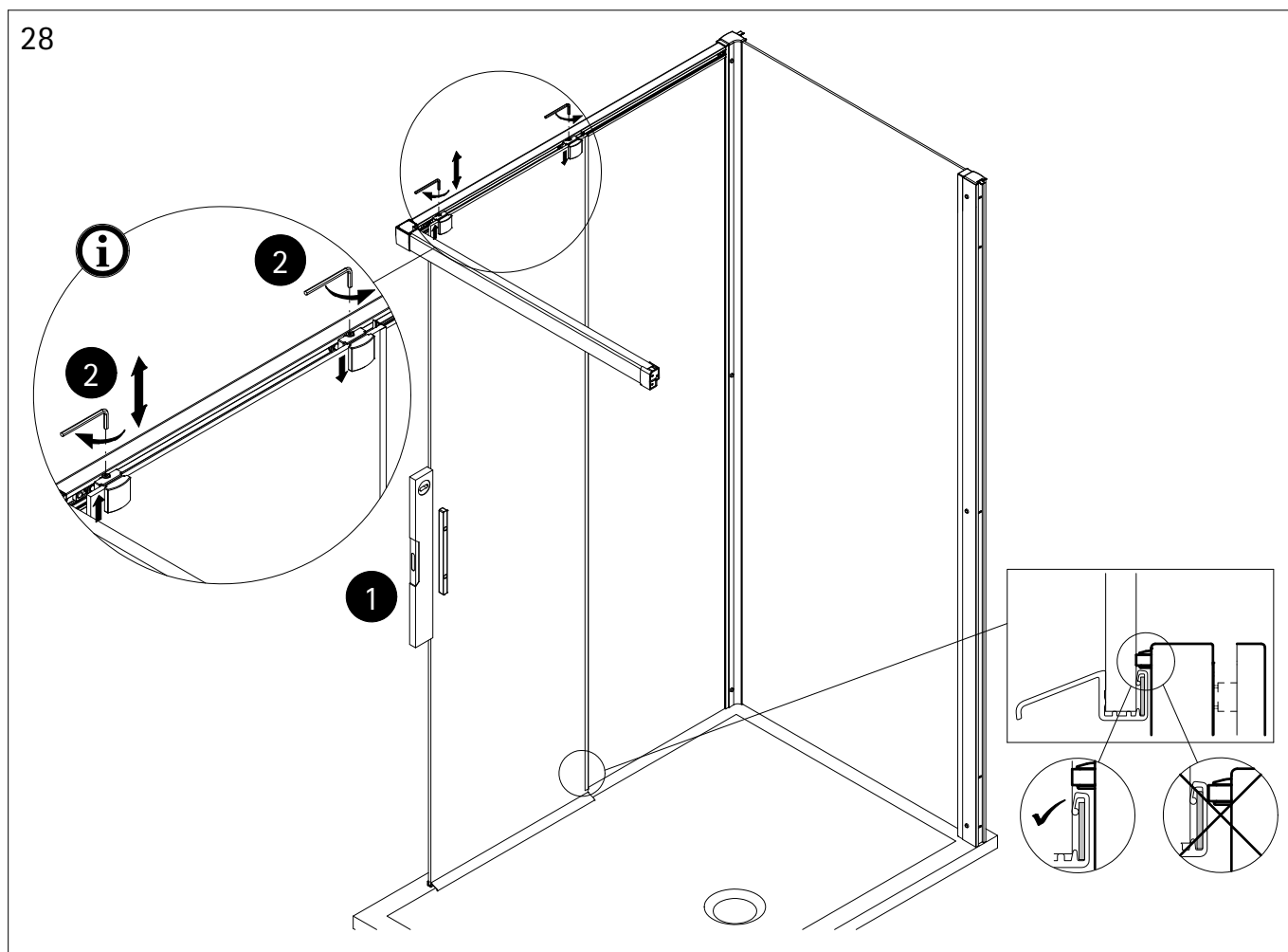


26

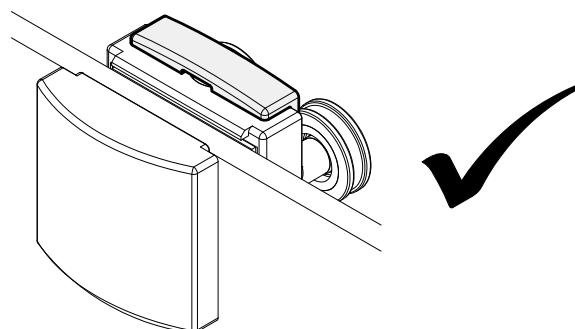
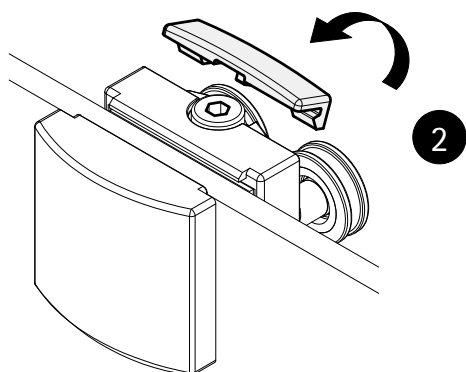
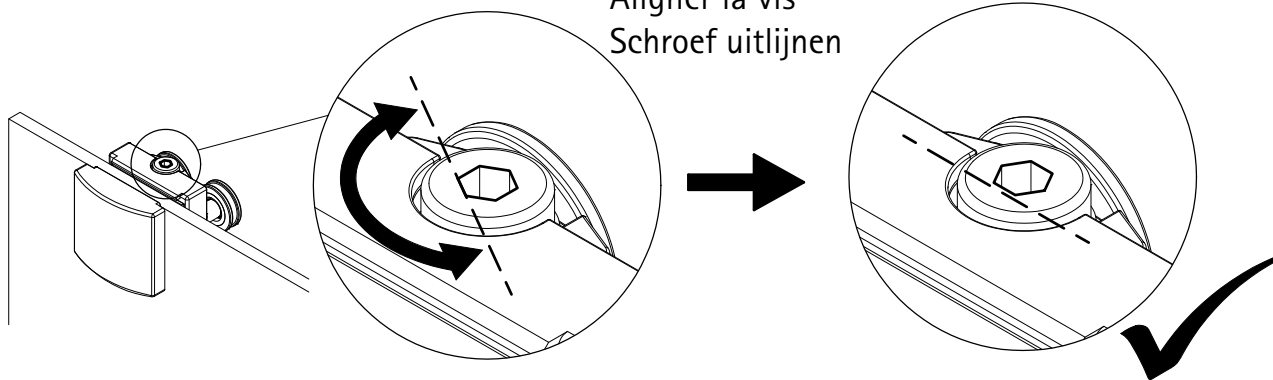


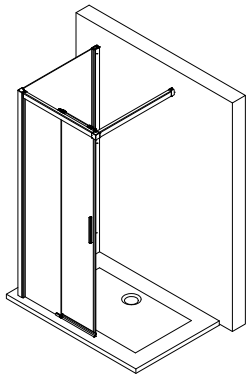
27





- 1** Schraube ausrichten
Align screw
Aligner la vis
Schroef uitlijnen





2189-2

Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

